

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2018/273,

annettu 11 päivänä joulukuuta 2017,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viini-istutusten lupajärjestelmän, viinitilarekisterin, saateasiakirjojen ja todistusten, saapuvien ja lähtevien erien rekisterin, pakollisten ilmoitusten sekä tiedoksiantojen ja tiedoksiannettujen tietojen julkistamisen osalta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä asianomaisten tarkastusten ja seuraamusten osalta, komission asetusten (EY) N:o 555/2008, (EY) N:o 606/2009 ja (EY) N:o 607/2009 muuttamisesta sekä komission asetuksen (EY) N:o 436/2009 ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/560 kumoamisesta

(EUVL L 58, 28.2.2018, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

virallinen lehti

		N:o	sivu	päivämäärä
► M1	Komission delegoitu asetus (EU) 2019/840, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2019	L 138	74	24.5.2019



KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2018/273,

annettu 11 päivänä joulukuuta 2017,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viini-istutusten lupajärjestelmän, viinitilarekisterin, saateasiakirjojen ja todistusten, saapuvien ja lähtevien erien rekisterin, pakollisten ilmoitusten sekä tiedoksiantojen ja tiedoksiannettujen tietojen julkistamisen osalta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä asianomaisten tarkastusten ja seuraamusten osalta, komission asetusten (EY) N:o 555/2008, (EY) N:o 606/2009 ja (EY) N:o 607/2009 muuttamisesta sekä komission asetuksen (EY) N:o 436/2009 ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/560 kumoamisesta

I LUKU

JOHDANTOSÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan säännöt, joilla täydennetään asetuksia (EU) N:o 1306/2013 ja (EU) N:o 1308/2013 seuraavien osalta:

- a) viini-istutusten lupajärjestelmä;
- b) viinitilarekisteri;
- c) hyväksytyt saateasiakirjat, todistukset ja säännöt viinien tuonnissa;
- d) saapuvien ja lähtevien erien rekisteri;
- e) pakolliset ilmoitukset;
- f) tarkastukset ja isotooppitietojen analyyttinen tietopankki;
- g) toimivaltaiset viranomaiset ja niiden keskinäinen avunanto;
- h) seuraamukset;
- i) tiedoksiannot ja tiedoksiannettujen tietojen julkistaminen.

2 artikla

Määritelmät

1. Tässä asetuksessa ja täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2018/274 tarkoitetaan:

- a) ’viininviljelijällä’ sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, jonka tila sijaitsee Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 52 artiklassa, luettuna yhdessä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 355 artiklan kanssa, tarkoitetulla unionin alueella ja jolla on viiniköynnökselle istutettua alaa, jonka tuotosta käytetään viinialan tuotteiden kaupalliseen tuotantoon tai jolle on myönnetty tämän asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu poikkeus kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksin viljelyyn;

▼B

- b) 'viinialan tuotteilla' asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä I olevassa XII osassa lueteltuja tuotteita lukuun ottamatta CN-koodien 2209 00 11 ja 2209 00 19 viinietikkaa;
- c) 'viinitarhan lohkollla' asetuksen (EU) N:o 1306/2013 67 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettua viljelylohkoa, jolle on istutettu viiniköynnöksiä, jotka on tarkoitettu joko viinialan tuotteiden kaupalliseen tuotantoon tai joille on myönnetty tämän asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu poikkeus kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksien viljelyyn;
- d) 'viljelystä poistetulla viiniviljelyalalla' alaa, jolle on istutettu viiniköynnöksiä mutta jolle ei ole yli viiteen vuoteen tehty säännöllisesti viljelytoimenpiteitä sellaisen tuotteen saamiseksi, jota voidaan pitää kaupan, rajoittamatta jäsenvaltioiden määrittelemien erityistapausten soveltamista, ja jonka raivaamisen perusteella tuottaja ei voi enää saada asetuksen (EU) N:o 1308/2013 66 artiklan mukaista uudelleenistutuslupaa;
- e) 'sadonkorjaajalla' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, joka korjaa rypälesadon viiniköynnökselle istutetulta alalta kyseisten rypäleiden pitämiseksi kaupan kolmansien osapuolten toteuttamaa viinialan tuotteiden tuotantoa varten tai valmistukseksi ne viinialan tuotteiksi omalla tilallaan tai valmistukseksi ne kaupallisessa tarkoituksessa;
- f) 'jalostajalla' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, joka valmistaa tai valmistuttaa viinejä niin, että tuloksena on viinejä, väkeviä viinejä, kuohuviinejä, helmeileviä viinejä, hiilihapotettuja kuohuviinejä, hiilihapotettuja helmeileviä viinejä, laatukuohuviinejä ja aromaattisia laatukuohuviinejä;
- g) 'vähittäiskauppiaalla' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, jonka ammattimaisesti harjoittamaan kaupalliseen toimintaan kuuluu viinin ja rypäleen puristemehun myyminen suoraan kuluttajille pienissä erissä, jotka kunkin jäsenvaltion on määritettävä ottaen huomioon kaupan ja jakelun erityispiirteet, lukuun ottamatta niitä henkilöitä, jotka käyttävät kellareita varastoidakseen tai laitoksia pakatakseen huomattavia viinimääriä tai jotka harjoittavat pakkaamattomana kuljetettavien viinien kiertokauppaa;
- h) 'pullotuksella' viinin pakkaamista lopputuotteena kaupallisessa tarkoituksessa tilavuudeltaan enintään 60 litran säiliöihin;
- i) 'pullottajalla' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, joka suorittaa tai suorittaa viinin pullotuksen;
- j) 'kauppiaalla' sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, yksittäisiä kuluttajia ja vähittäiskauppiaita lukuun ottamatta, jolla on viinialan tuotteiden varastoja kaupallisessa tarkoituksessa tai joka osallistuu viinialan tuotteiden kauppaan ja mahdollisesti myös pullottaa kyseisiä tuotteita, tislamoja lukuun ottamatta;

▼B

k) 'viinivuodella' asetuksen (EU) N:o 1308/2013 6 artiklan d alakohdassa tarkoitettua viinialan markkinointivuotta.

2. Tämän asetuksen IV–VIII luvun – 47 artiklaa lukuun ottamatta – ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 IV–VII luvun soveltamiseksi 'tuottajalla' tarkoitetaan sellaista luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmää, riippumatta ryhmän ja sen jäsenten oikeudellisesta asemasta kansallisessa lainsäädännössä, joka valmistaa tai valmistuttaa tuoreita rypäleitä, rypäleen puristemehua tai käymistilassa olevaa uutta viiniä viiniksi tai rypäleen puristemehuksi kaupallisessa tarkoituksessa.

3. Jäljempänä olevan 10 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi 'pientuottajalla' tarkoitetaan vuosittain keskimäärin vähemmän kuin 1 000 hehtolitraa viiniä tuottavaa tuottajaa, kun vuosittainen keskituotto lasketaan vähintään kolmen perättäisen viinivuoden perusteella.

Jäsenvaltio voi päättää, että pientuottajan määritelmää ei sovelleta tuottajaan, joka ostaa tuoreita rypäleitä, rypäleen puristemehua tai käymistilassa olevaa uutta viiniä jalostaakseen sen viiniksi.

II LUKU

VIINI-ISTUTUSTEN LUPAJÄRJESTELMÄ

3 artikla

Viini-istutusten lupajärjestelmästä vapautetut alueet

1. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan I osaston III luvussa säädettyä viini-istutusten lupajärjestelmää ei sovelleta istutuksiin tai uudelleenistutuksiin mainitun asetuksen 62 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuilla alueilla, jotka täyttävät tämän artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa vahvistetut edellytykset.

2. Istutukset tai uudelleenistutukset alueilla, jotka on tarkoitettu kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksien viljelyyn, on annettava tiedoksi ennalta toimivaltaisille viranomaisille. Tiedoksiantossa on oltava kaikki asiaankuuluvat tiedot kyseisistä alueista ja ajanjaksoista, joina kokeilu tai emoviiniköynnösten varttamisoksien viljely tapahtuu. Tällaisten ajanjaksojen pidentäminen on niin ikään annettava tiedoksi toimivaltaisille viranomaisille.

Jos markkinahäiriöiden riskiä ei katsota olevan, jäsenvaltiot voivat päättää, että kyseisillä alueilla tuotettuja viinirypäleitä ja niistä saatuja viinialan tuotteita voi pitää kaupan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuina ajanjaksoina. Tällaisen ajanjakson päättyessä tuottajan on joko

a) saatava kyseiselle alueelle lupa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan tai 68 artiklan mukaisesti, jotta alueella tuotettuja viinirypäleitä ja niistä saatuja viinialan tuotteita voidaan pitää kaupan; tai

b) raivattava ala omalla kustannuksellaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

▼B

Alueiden, jotka on tarkoitettu kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksien viljelyyn ja jotka on istutettu ennen 1 päivää tammikuuta 2016 uusien istutusoikeuksien perusteella, on mainitun päivämäärän jälkeen edelleen täytettävä kaikki tällaisten oikeuksien käytölle asetetut edellytykset aina siihen asti, kun kokeellisiin tarkoituksiin tai emoviiniköynnösten varttamisoksien tuottamiseen tarkoitettu viljely, jolle oikeudet on myönnetty, päättyy. Kyseisten ajanjaksojen päättymisen jälkeen sovelletaan ensimmäisessä ja toisessa alakohdassa vahvistettuja sääntöjä.

3. Istutettaviin tai uudelleenistutettaviin aloihin, joilta saatavat viini tai viinituotteet on tarkoitettu yksinomaan viininviljelijän oman talouden käyttöön, sovelletaan seuraavia edellytyksiä:

- a) ala saa olla kooltaan enintään 0,1 hehtaaria;
- b) kyseinen viininviljelijä ei harjoita kaupallista viinintuotantoa tai muiden viinialan tuotteiden kaupallista tuotantoa.

Tämän kohdan soveltamiseksi jäsenvaltiot voivat rinnastaa viininviljelijän omaan talouteen tietyt järjestöt, jotka eivät harjoita kaupallista toimintaa.

Jäsenvaltio voi päättää, että ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut istutukset kuuluvat tiedoksiantovelvollisuuden piiriin.

4. Tuottajalla, joka on menettänyt tietyn osan viiniköynnökselle istutetusta alastaan kansallisen lainsäädännön nojalla yleisen edun vuoksi toteutettujen pakkolunastusten johdosta, on oikeus istuttaa uusi ala, jos tällainen vastaistutettu ala on todelliselta satotasoltaan enintään 105 prosenttia menetettyyn alaan nähden. Vastaistutettu ala on merkittävä viinitilarekisteriin.

5. Sellaisten alueiden raivaus, joihin sovelletaan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettua vapautusta, ei oikeuta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 66 artiklan mukaiseen uudelleenistutuksia koskevaan lupaan. Tällainen lupa on kuitenkin myönnettävä, jos kyseessä on 4 kohdassa tarkoitettua vapautuksen nojalla vastaistutettujen alojen raivaus.

*4 artikla***Luvan myöntämisperusteet**

1. Kun jäsenvaltio soveltaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 1 kohdan c alakohdassa säädettyä kelpoisuusperustetta, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä I olevassa A jaksossa vahvistettuja sääntöjä.

Jäsenvaltio voi soveltaa myös puolueetonta ja syrjimätöntä lisäperustetta sen varmistamiseksi, ettei hakemus aiheuta tiettyjen suojattujen alkuperänimitysten maineen väärinkäytön merkittävää riskiä, mikä on oletuksena, elleivät viranomaiset osoita tällaisen riskin olemassaoloa.

Tällaisen lisäperusteen soveltamista koskevat säännöt vahvistetaan liitteessä I olevassa B jaksossa.

2. Jos jäsenvaltio päättää uusia istutuksia koskevia lupia myöntäessään soveltaa yhtä tai useampaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 1 kohdan a–c alakohdassa tarkoitettua kelpoisuusperustetta ja tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua lisäperustetta, se voi soveltaa kyseisiä kriteereitä kansallisella tai sitä alemmalla tasolla.

▼B

3. Kun jäsenvaltio soveltaa yhtä tai useampaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdassa lueteltua ensisijaisuusperustetta, sovelletaan tämän asetuksen liitteessä II olevassa A–H jaksossa vahvistettuja sääntöjä.

Jäsenvaltio voi soveltaa myös tuottajan taikka sosiaalisissa tarkoituksissa toimivan voittoa tavoittelemattoman yhteisön, joka on saanut käyttöönsä terrorismin tai muun rikollisen toiminnan vuoksi menetetyksi tuomittuja maa-alueita, aiempaa toimintaa koskevia puolueettomia ja syrjimättömiä lisäperusteita. Tällaisten lisäperusteiden soveltamista koskevat säännöt vahvistetaan liitteessä II olevassa I jaksossa.

4. Jos jäsenvaltio päättää uusia istutuksia koskevia lupia myöntäessään soveltaa yhtä tai useampaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan a–h alakohdassa tarkoitettua ensisijaisuusperustetta sekä tämän artiklan 3 kohdassa vahvistettuja lisäperusteita, se voi soveltaa kyseisiä perusteita yhtenäisesti kansallisella tasolla tai eriyttää niiden soveltamista aluetasolla antamalla eri perusteille erilainen painoarvo.

5. Yhden tai useamman asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen perusteiden käyttämistä kelpoisuusperusteena jollakin 63 artiklan 2 kohdassa mainitulla maantieteellisellä tasolla pidetään perusteltuna kyseisen asetuksen 64 artiklan 1 kohdan d alakohdan soveltamiseksi, jos tarkoituksena on ratkaista kyseisellä maantieteellisellä tasolla ilmenevä viininviljelyalan erityisongelma, jota ei voida ratkaista muulla tavoin kuin tällaista rajoitusta soveltamalla.

6. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa hyväksyttävä lisätoimenpiteitä, joilla varmistetaan, etteivät luvanhakijat kierrä liitteissä I ja II vahvistettuja kelpoisuus- ja ensisijaisuusperusteita, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainituissa liitteissä erityisten kelpoisuus- ja ensisijaisuusperusteiden osalta vahvistettujen sääntöjen soveltamista.

*5 artikla***Ennakoitua uudelleenistutusta koskevat luvat**

Jäsenvaltio voi asettaa luvan myöntämisen edellytykseksi vakuuden asettamista koskevan velvoitteen, kun kyseessä on tuottaja, joka sitoutuu raivaamaan viiniköynnökselle istutetun alan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 66 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Jos tuottaja ei ole suorittanut raivausta viimeistään neljännen vuoden lopussa siitä päivästä, jona uudet viiniköynnökset istutettiin, sitoumuksenalaiseen raivaamattomaan alaan sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklaa.

*6 artikla***Uudelleenistutusta koskevat rajoitukset**

Jäsenvaltio voi rajoittaa uudelleenistutuksia asetuksen (EU) N:o 1308/2013 66 artiklan 3 kohdan perusteella, jos uudelleenistutettava ala sijaitsee alueella, jolla uusia istutuksia koskevien lupien myöntämistä rajoitetaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 63 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti ja jos päätöksen perusteena on tarve välttää selvästi osoitettua tietyn suojatun alkuperänimityksen (SAN) tai suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM) arvon alenemisen merkittävää riskiä.

▼B

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettua merkittävää arvon alenemisen riskiä ei ole, jos

- a) uudelleenistutettava ala sijaitsee samalla SAN- tai SMM-alueella kuin raivattava ala, ja viiniköynnösten uudelleenistutuksessa noudetaan samaa SAN- tai SMM-eritelmaa kuin raivattavalla alalla;
- b) uudelleenistutuksen tarkoituksena on sellaisten viinien tuottaminen, joilla ei ole maantieteellistä merkintää, edellyttäen, että hakija tekee uusien istutusten osalta samat sitoumukset kuin ne, jotka vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I olevan A ja B jakson 2 kohdassa.

III LUKU

VIINITILAREKISTERI

7 artikla

Viinitilarekisterin sisältämät vähimmäistiedot

1. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltiossa, joka panee täytäntöön viini-istutuksia koskevan lupajärjestelmän, viinitilarekisterin ajan tasalla pidettäviin tietoihin on sisällyttävä vähintään tämän asetuksen liitteissä III ja IV esitetyt tiedot ja tarkennukset kustakin viininviljelijästä.

2. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 3 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltiossa, joka ei pane täytäntöön viini-istutuksia koskevaa lupajärjestelmää mutta panee täytäntöön viinitarhojen rakenneuudistusta ja uusiin lajikkeisiin siirtymistä koskevan kansallisen tukiohjelman, viinitilarekisterin ajan tasalla pidettäviin tietoihin on sisällyttävä vähintään tämän asetuksen liitteessä III esitetyt yksinkertaiset tiedot ja tarkennukset.

IV LUKU

SAATEASIAKIRJAT JA SÄÄNNÖT VIINIALAN TUOTTEIDEN TUONNISSA

I JAKSO

SAATEASIAKIRJAT VIINIALAN TUOTTEIDEN VALVOMISEKSI JA SERTIFIOIMISEKSI

8 artikla

Yleiset säännöt

1. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 147 artiklan 1 kohdan soveltamiseksi jokaisella viinialan tuotteiden kuljetuksella, joka tapahtuu viininviljelijöiden, sadonkorjaajien, tuottajien, jalostajien, pullottajien tai kauppiaiden välillä tai joka tapahtuu edellä mainituilta vähittäiskauppiaille, on oltava saateasiakirja.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen toimijoiden on pystyttävä esittämään saateasiakirja toimivaltaiselle viranomaiselle missä tahansa kuljetustoimen vaiheessa.

2. Saateasiakirjaa saa koskea ainoastaan yhtä lähetystä.

▼B

3. Jäsenvaltion on laadittava luettelo tässä artiklassa tarkoitetuista toimijoista ja pidettävä se ajan tasalla. Jos tällainen luettelo tai rekisteri on jo olemassa muita tarkoituksia varten, sitä voidaan käyttää myös tämän asetuksen soveltamiseksi.

*9 artikla***Poikkeukset**

1. Poiketen siitä, mitä **8 artiklassa** säädetään, seuraavissa tapauksissa ei vaadita lainkaan saateasiakirjaa:

- a) viinialan tuotteet, jotka kuljetetaan viinitarhalta viinivalmistustiloihin, saman yrityksen kahden tilan välillä tai kahden tuottajaryhmälle kuuluvan tilan välillä ilman että omistaja vaihtuu, edellyttäen että kuljetus tapahtuu viinivalmistuksen, jalostuksen, varastoinnin tai pullottamisen suorittamiseksi, että matkan kokonaispituus maantietä pitkin on enintään 70 kilometriä ja että kuljetus tapahtuu yksinomaan yhden jäsenvaltion alueella tai asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten suostumuksella;
- b) rypäleiden puristejäännös ja viinisakka
 - i) joka kuljetetaan tislaamoon tai viinietikan tuotantolaitokseen, jos tuotteen mukana on tuottajan lähetyluettelo, joka on sen jäsenvaltion, josta kuljetus alkaa, toimivaltaisten viranomaisten määräysten mukainen; tai
 - ii) silloin kun kuljetuksen tarkoituksena on poistaa tuote viinivalmistuksesta tai mistä tahansa muusta rypäleiden jalostuksesta toimivaltaisten viranomaisten valvonnassa, kuten täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan vii alakohdassa ja 18 artiklan 2 kohdassa säädetään;
- c) CN-koodin 2009 61 viinirypälemehu tai CN-koodin 2009 69 rypäleen puristemehu, joka toimitetaan muille kuin viinivalmistukseen osallistuville toimijoille, jos tuotteen mukana on kaupallinen asiakirja;
- d) viinialan tuotteet, jotka tuotetaan ja kuljetetaan yksinomaan niiden jäsenvaltioiden alueella, joilla ei ole velvoitetta pitää viinitilarekisteriä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
- e) viinialan tuotteet, jotka kuljetetaan yksinomaan yhden jäsenvaltion alueella nimellistilavuudeltaan enintään 60 litran säiliöissä seuraavissa tapauksissa:
 - i) viinialan tuotteet nimellistilavuudeltaan enintään 10 litran etiketöidyissä säiliöissä, jotka on suljettu kertakäyttöisellä sulkimella, ja kun kokonaismäärä on enintään
 - viisi litraa tai viisi kilogrammaa, kun kyseessä on puhdistettu tai puhdistamaton tiivistetty rypäleen puristemehu,
 - 100 litraa, kun kyseessä ovat muut tuotteet;
 - ii) diplomaattiedustustoille, konsulaateille ja vastaaville tahoille tarkoitettu viini tai viinirypälemehu niille myönnettyjen kiintiöiden rajoissa;

▼B

- iii) viini tai viinirypälemehu
 - joka sisältyy yksityistalouksien muuttojen yhteydessä siirrettiäviin irtaimistoihin ja joita ei ole tarkoitettu myyntiin,
 - laivoissa, lentokoneissa ja junissa niissä tapahtuvaa kulutusta varten;
- iv) yksityishenkilön kuljettama viini, käymistilassa oleva rypäleen puristemehu ja rypäleen puristemehu, joka on tarkoitettu vastaanottajan oman talouden kulutukseen, jos kuljetettava kokonaismäärä on enintään 30 litraa;
- v) tieteelliseen tai tekniseen tutkimuskäyttöön tarkoitettu tuote, jos kuljetettava kokonaismäärä on enintään yksi hehtolitra;
- vi) kaupalliset näytteet;
- vii) näytteet toimivaltaiselle viranomaiselle tai nimettyyn laboratorioon.

2. Silloin kun saateasiakirjaa ei vaadita, lähettäjän on aina pystyttävä todistamaan kaikkien niiden tietojen paikkansapitävyys, jotka on kirjattu sen V luvussa säädettyyn saapuvien ja lähtevien erien rekisteriin tai muuhun sen jäsenvaltion, jossa kuljetus alkoi, vaatimaan rekisteriin.

*10 artikla***Hyväksytyt saateasiakirjat**

1. Toimivaltaisten viranomaisten on hyväksyttävä seuraavat asiakirjat saateasiakirjoiksi, jos ne ovat 2–5 kohdassa ja liitteessä V vahvistettujen edellytysten mukaiset:

- a) kun kyseessä ovat jäsenvaltiossa tai jäsenvaltioiden kesken lähetetyt viinialan tuotteet – rajoittamatta tämän alakohdan b alakohdan soveltamista –
 - i) jokin direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 6 kohdassa tai 26 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista asiakirjoista tuotteille, jotka kuljetetaan unionissa väliaikaisen verottomuuden järjestelmässä, edellyttäen että asiakirjassa mainitaan selkeästi kyseisen direktiivin 21 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu yksilöivä hallinnollinen viitekoodi, jäljempänä 'ARC-numero', että asiakirja on laadittu komission asetuksen (EY) N:o 684/2009 ⁽¹⁾ mukaisesti ja että direktiivin 2008/118/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdtaa käytettäessä lähettäjä täyttää kyseisen 1 kohdan edellytykset;
 - ii) kun kyseessä ovat unionissa kuljetettavat valmisteveron alaiset tavarat sen jälkeen kun ne on luovutettu kulutukseen siinä jäsenvaltiossa, jossa kuljetus alkoi, direktiivin 2008/118/EY 34 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yksinkertaistettu saateasiakirja, joka on laadittu ja jota käytetään komission asetuksen (ETY) N:o 3649/92 ⁽²⁾ mukaisesti;

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 684/2009, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2009, neuvoston direktiivin 2008/118/EY täytäntöön panemisesta valmisteveron alaisen tavaroiden väliaikaisesti verottomia siirtoja koskevien tietokoneistettujen menettelyjen osalta (EUVL L 197, 29.7.2009, s. 24).

⁽²⁾ Komission asetus (ETY) N:o 3649/92, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, lähtöjäsenvaltiossa kulutukseen luovutettujen yhteisön sisällä liikkuvien valmisteveron alaisten tuotteiden yksinkertaistetusta saateasiakirjasta (EYVL L 369, 18.12.1992, s. 17).

▼B

iii) kun kyseessä ovat valmisteveron alaiset viinialan tuotteet, joita pientuottajat lähettävät direktiivin 2008/118/EY 40 artiklan nojalla, ja muut kuin valmisteveron alaiset viinialan tuotteet, jokin seuraavista lähetysjäsenvaltion vahvistamien edellytysten mukaisesti laadituista asiakirjoista:

— silloin kun jäsenvaltio käyttää tietojärjestelmää, tuloste siitä saadusta sähköisestä hallinnollisesta asiakirjasta tai muusta kaupallisesta asiakirjasta, johon on selkeästi merkitty järjestelmän sähköiselle hallinnolliselle asiakirjalle antama erityinen hallinnollinen viitekoodi, jäljempänä 'MVV-koodi', edellyttäen että asiakirja on laadittu sovellettavien kansallisten sääntöjen mukaisesti,

— silloin kun jäsenvaltio ei käytä tietojärjestelmää, hallinnollinen tai kaupallinen asiakirja, jossa on toimivaltaisen viranomaisen antama MVV-koodi, edellyttäen että asiakirja ja sen jäljennös varmennetaan tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti;

b) kun kyseessä ovat viinialan tuotteet, jotka lähetetään kolmanteen maahan tai direktiivin 2008/118/EY 5 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettulle alueelle, jokin a alakohdan i tai iii alakohdassa tarkoitettu asiakirjoista.

Ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettuja asiakirjoja voi käyttää ainoastaan 31 päivään joulukuuta 2020.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on oltava liitteessä V olevassa A jaksossa tarkoitettu tiedot, tai toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava pääsy näihin tietoihin.

Jos asiakirjassa on direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuna sähköisen järjestelmän antama ARC-koodi tai lähetysjäsenvaltion käyttöön ottaman 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettuna tietojärjestelmän antama MVV-koodi, tämän asetuksen liitteessä V olevassa A jaksossa tarkoitettu tiedot on säilytettävä käytetyssä järjestelmässä.

3. Edellä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu asiakirjat ja niiden jäljennökset on varmennettava ennen lähetystä seuraavasti:

a) toimivaltaisen viranomaisen virkamiehen päiväyksellä ja allekirjoituksella sekä kyseisen henkilön leimaamalla leimalla; tai

b) lähettäjän päiväyksellä ja allekirjoituksella sekä, tapauksen mukaan, tämän

i) leimaamalla erityisleimalla, joka on liitteessä V olevassa C jaksossa tarkoitettuna mallin mukainen;

▼B

- ii) leimaamalla toimivaltaisten viranomaisten määrämällä leima-merkillä, tai
- iii) leimaamalla toimivaltaisten viranomaisten hyväksymän leimauslaitteen leimalla.

Edellä b alakohdassa tarkoitettu erityisleima tai leimamerkki voidaan painaa valmiiksi lomakkeisiin, jos painaminen on annettu tähän tarkoitukseen hyväksytyin kirjapainon tehtäväksi.

4. Kun kyseessä ovat kolmannelta maasta tuotavat viinialan tuotteet, 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitetuissa asiakirjoissa on viitattava alkuperämaan 20 artiklan mukaisesti laatimaan todistukseen.

5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltio voi hyväksyä saateasiakirjoiksi muita asiakirjoja, mukaan lukien yksinkertaistetuksi menettelyksi vahvistetusta tietokoneistetusta menettelystä saatavat asiakirjat, kun kyseessä ovat sellaiset viinialan tuotteiden kuljetukset, jotka tapahtuvat yksinomaan sen alueella, ja kun tuotteet viedään suoraan jäsenvaltion alueelta.

*11 artikla***Alkuperän tai lähtöisyyden, ominaisuuksien, vuosikerran, rypälelajikkeen ja SAN- tai SMM-suojan todistaminen**

1. Edellä 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i ja iii alakohdassa tarkoitettuja asiakirjoja pidetään todistuksena alkuperästä tai lähtöisyydestä, viinialan tuotteen laadusta ja ominaisuuksista, vuosikerrasta tai rypälelajikkeesta, josta / rypälelajikkeista, joista se on tuotettu, ja tapauksen mukaan SAN- tai SMM-suojasta. Tätä varten lähettäjän tai lähettäjän puolesta toimivan valtuutetun henkilön on kirjattava kyseisten asiakirjojen kohtaan 171 liitteessä VI olevassa I osassa esitetyt asianmukaiset tiedot.

2. Lähettäjän on todistettava 1 kohdan nojalla vaadittujen merkintöjen paikkansapitävyys V luvun mukaisesti pidettävän saapuvien ja lähtevien erien rekisterin tai asianomaisen tuotteen aiemmissä lähetyksissä mukana seuranneissa asiakirjoissa todistettujen tietojen ja toimivaltaisten viranomaisten VII luvun mukaisesti suorittamien virallisten tarkastusten perusteella.

3. Jos jäsenvaltio velvoittaa tätä tarkoitusta varten nimetyn valvontaelimen laatimaan asianomaisen jäsenvaltion alueella tuotetuille viinialan tuotteille SAN- tai SMM-todistuksen, saateasiakirjassa on oltava viittaus kyseiseen todistukseen sekä valvontaelimen nimi ja mahdollinen sähköpostiosoite.

*12 artikla***Vietävien viinialan tuotteiden todistus**

1. Jos määränpäänä olevan kolmannen maan toimivaltaiset viranomaiset vaativat kyseiseen maahan lähetettäviltä viinialan tuotteilta 11 artiklassa tarkoitettua todistuksen, kyseinen todistus on jokin seuraavista:

- a) sähköinen hallinnollinen asiakirja tai muu kaupallinen asiakirja, jota käytetään direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 6 kohdan mukaisesti, tai tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitettu asiakirja, jos lähettäjä tai lähettäjän puolesta toimiva valtuutettu henkilö merkitsee siihen tämän asetuksen liitteessä VI olevassa I osassa esitetyt asianomaiset tiedot;

▼B

b) erityinen vientitodistus, joka on laadittu tämän asetuksen liitteessä VI olevassa II osassa esitettyjen mallin ja vaatimusten mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua todistusta pidetään aitona, jos se on varmennettu lähettäjän tai lähettäjän puolesta toimivan valtuutetun henkilön päiväyksellä ja allekirjoituksella ja kun lähettäjä on merkinnyt toimivaltaisen viranomaisen saateasiakirjalle antaman ARC-numeron tai MVV-koodin todistukseen hallinnollisena viitteenä.

3. Edellä olevaa 11 artiklan 2 ja 3 kohtaa sovelletaan 1 kohdassa tarkoitettuun todistukseen soveltuvin osin.

*13 artikla***Asiakirjat, joita käytetään todisteena viennistä**

1. Silloin kun viinialan tuotteiden mukana seuraa jokin 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitetuista asiakirjoista, todiste unionin tullialueelta poistumisesta on direktiivin 2008/118/EY 28 artiklassa tarkoitettu vientiraportti, jonka on laatinut vientitullipaikka komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 ⁽¹⁾ 334 artiklan mukaisesti.

2. Silloin kun viinialan tuotteiden mukana seuraa jokin 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitetuista asiakirjoista, todiste unionin tullialueelta poistumisesta on laadittava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 334 artiklan mukaisesti. Tällöin lähettäjän tai lähettäjän puolesta toimivan valtuutetun henkilön on kirjattava saateasiakirjaan vientitullitoimipaikan antaman, kyseisen asetuksen 331 artiklassa tarkoitettua vienti-ilmoituksen viite jollakin tämän asetuksen liitteessä V olevassa D jaksossa esitetyllä maininnalla.

3. Jos viinialan tuote viedään väliaikaisesti Euroopan vapaakauppaliittoon (EFTA) kuuluvaan maahan siellä varastoitavaksi, vanhennettavaksi ja/tai pakattavaksi asetuksen (EU) N:o 952/2013 210 artiklan d alakohdassa tarkoitettua ulkoisen jalostuksen järjestelmässä komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/2446 ⁽²⁾ VII osaston I ja V luvun ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 VII osaston I luvun mukaisesti, saateasiakirjan lisäksi vaaditaan tulliyhteistyöstä 3 päivänä joulukuuta 1963 annetussa neuvoston suosituksessa vahvistettu ilmoituslomake. Lomakkeessa oleviin tuotteiden kuvaukselle varattuihin kohtiin on merkittävä unionin ja kansallisten säännösten mukainen kuvaus ja kuljetettujen viinien määrät.

Kyseiset tiedot on siirrettävä kuljetuksen mukana seuraavan sen asiakirjan alkuperäiskappaleesta, jolla viini saapui tullitoimipaikkaan, jossa ilmoituslomake annetaan. Lisäksi ilmoituslomakkeeseen on merkittävä lähetyksen mukana aiemmin seuranneen asiakirjan luonne, päivämäärä ja numero.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2447, annettu 24 päivänä marraskuuta 2015, unionin tullikoodeksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 tiettyjen säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 558).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/2446, annettu 28 päivänä heinäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 täydentämisestä tiettyjä unionin tullikoodeksin säännöksiä koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen osalta (EUVL L 343, 29.12.2015, s. 1).

▼B

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tuotteita tuodaan uudelleen unionin tullialueelle, EFTA-maiden toimivaltaisten tulliviranomaisten on täytettävä ilmoituslomake asianmukaisesti. Asiakirjan katsotaan vastaavan saateasiakirjaa siihen saakka, että tuotteet kuljetetaan määräpaikkana olevaan unionin tullitoimipaikkaan tai tullitoimipaikkaan, jossa tuotteet luovutetaan kulutukseen, edellyttäen että asiakirjan tuotteiden kuvausta varten varattuun ruutuun on merkitty ensimmäisessä alakohdassa säädetty tiedot.

Unionin asianomaisen tullitoimipaikan on leimattava vastaanottajan tai tämän edustajan toimittama mainitun asiakirjan jäljennös tai valokopio ja palautettava se hänelle tämän asetuksen soveltamiseksi.

*14 artikla***Pakkaamattomien viinialan tuotteiden lähetys**

1. Jos ei käytetä 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tai 10 artiklan 5 kohdassa tarkoitettua sähköistä järjestelmää tai tietojärjestelmää tai jos tällaisesta järjestelmästä ei saada tietoja purkupaikan toimivaltaiselle viranomaiselle, pakkaamattomien viinialan tuotteiden lähteyksen lähettäjän on toimitettava viimeistään kuljetusvälineen lähtiessä jäljennös saateasiakirjasta lastauspaikan alueellisesti toimivaltaiselle viranomaiselle seuraavien tuotteiden osalta:

- a) unionista peräisin olevat tuotteet yli 60 litran suuruisena määränä;
 - i) viini, joka on tarkoitettu SAN- tai SMM-viinin taikka rypälelajike- tai satovuosiviinin valmistukseen tai joka pakataan pidettäväksi kaupan jonakin tällaisista viineistä;
 - ii) käymistilassa oleva rypäleen puristemehu;
 - iii) puhdistettu tai puhdistamaton tiivistetty rypäleen puristemehu;
 - iv) tuore rypäleen puristemehu, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty lisäämällä alkoholia;
 - v) viinirypälemehu;
 - vi) tiivistetty viinirypälemehu;
- b) tuotteet, jotka eivät ole peräisin unionista, yli 60 litran suuruisena määränä;
 - i) tuoreet viinirypäleet syötäväksi tarkoitettuja viinirypäleitä lukuun ottamatta;
 - ii) rypäleen puristemehu;
 - iii) puhdistettu tai puhdistamaton tiivistetty rypäleen puristemehu;
 - iv) käymistilassa oleva rypäleen puristemehu;
 - v) tuore rypäleen puristemehu, jonka käyminen on estetty tai keskeytetty lisäämällä alkoholia;
 - vi) viinirypälemehu;
 - vii) tiivistetty viinirypälemehu;
 - viii) väkevä viini, joka on tarkoitettu muiden kuin CN-koodiin 2204 kuuluvien tuotteiden valmistukseen;

▼B

- c) rajoittamatta 9 artiklassa tarkoitettujen poikkeusten soveltamista seuraavat tuotteet riippumatta siitä, mikä on niiden alkuperä tai kuljetettu määrä:
- i) viinisakka;
 - ii) tislattavaksi tai muuhun teolliseen jalostukseen tarkoitettu rypäleen puristejäännös;
 - iii) puristejäännöksestä valmistettu viini (piquette);
 - iv) tislausta varten väkevöity viini;
 - v) sellaisista rypälelajikkeista saatu viini, joita ei ole mainittu viinivalmistukseen käytettävien rypäleiden lajikkeina jäsenvaltioiden asetuksen (EU) N:o 1308/2013 81 artiklan mukaisesti laatimassa luokituksessa sen hallinnollisen yksikön osalta, josta ne on korjattu;
 - vi) tuotteet, joita ei voida tarjota tai toimittaa suoraan ihmisravinnoksi.

Lastauspaikan alueellisesti toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava purkupaikan alueellisesti toimivaltaiselle viranomaiselle kuljetuksen alkaneen.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltio voi vahvistaa saateasiakirjan jäljennöksen lähettämiseksi eri määräaikoja kun kyseessä ovat sellaisten viinialan tuotteiden lähetykset, jotka kuljetetaan yksinomaan sen alueella.

*15 artikla***Kolmansien maiden tuotteiden tai alun perin kolmanteen maahan vietyjen unionin tuotteiden lähetykset**

1. Kun kyseessä on vapaaseen liikkeeseen luovutettujen kolmannen maan viinialan tuotteiden lähetyksen kuljettaminen unionin tullialueella, saateasiakirjan on perustuttava 20 artiklassa tarkoitettuun VI 1 -asiakirjaan tai 26 tai 27 artiklassa tarkoitettuun vastaavaan asiakirjaan, ja siinä on oltava seuraavat tiedot tai toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava pääsy seuraaviin tietoihin:

- a) VI 1 -asiakirjan numero tai viittaus johonkin 26 tai 27 artiklassa tarkoitettuun asiakirjaan;
- b) a alakohdassa tarkoitettujen asiakirjan laatineen tai tuottajalle asiakirjan laatimiseen luvan antaneen kolmannen maan elimen nimi ja osoite;
- c) a alakohdassa tarkoitettujen asiakirjan laatimispäivä.

Toimijan on pystyttävä esittämään VI 1 -asiakirja, 26 tai 27 artiklassa tarkoitettu vastaava asiakirja tai 22 artiklassa tarkoitettu VI 2 -ote milloin tahansa jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten sitä pyytäessä.

2. Kuljetettaessa unionin tullialueella unionista peräisin olevien viinialan tuotteiden lähetyksiä, jotka on alun perin viety kolmanteen maahan tai direktiivin 2008/118/EY 5 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettulle alueelle, saateasiakirjassa on oltava seuraavat tiedot tai toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava pääsy seuraaviin tietoihin:

▼B

- a) tämän asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetun, alkuperäisen lähettämisen yhteydessä laaditun saateasiakirjan viite; tai
- b) viittaukset tuojan laatimiin tuotteen alkuperän osoittaviin muihin todistusasiakirjoihin, joita toimivaltainen viranomaisena pitää tyydyttävinä luovutettaessa tuotteet vapaaseen liikkeeseen unionissa.
3. Jos käytetään direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tietokoneistettua järjestelmää tai lähtöjäsenvaltion käyttöön otettavaa tietojärjestelmää, käytettävässä järjestelmässä on oltava tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut tiedot.

*16 artikla***Tapaukset, joissa vastaanottaja kieltäytyy ottamasta lähetystä vastaan**

Jos vastaanottaja kieltäytyy ottamasta vastaan kokonaan tai osittain tuotetta, joka kuljetettiin saateasiakirjan kera, hänen on kirjoitettava asiakirjan kääntöpuolelle merkintä ”Vastaanottaja kieltäytyy vastaanottamasta”, päiväys ja allekirjoituksensa sekä tarvittaessa myös litroina tai kiloina määrä, jonka hän kieltäytyy vastaanottamasta.

Tällöin kyseinen tuote voidaan palauttaa lähettäjälle samalla saateasiakirjalla tai säilyttää kuljettajan tiloissa siihen asti, kun tuotteen uudelleen lähettämistä varten on laadittu uusi asiakirja.

*17 artikla***Saateasiakirjan validoiminen silloin kun on tapahtunut vakava rikkominen tai sääntöjen noudattamatta jättäminen**

1. Jos toimivaltainen viranomaisena katsoo tai jos sillä on perusteita epäillä, että lähettäjä kuljettaa tai on kuljettanut viinialan tuotetta, joka ei ole tuotanto-olosuhteiltaan tai koostumukseltaan unionin säännösten tai niiden nojalla annettujen kansallisten säännösten mukainen, tai viinialan tuotetta, jonka osalta on tapahtunut vakava saateasiakirjoihin liittyvä rikkominen, se voi vaatia lähettäjää laatimaan kyseiselle viinialan tuotteelle uuden saateasiakirjan ja varmennuttamaan sen toimivaltaisella viranomaisella.

Annettuun varmennukseen voidaan liittää tuotteen myöhempää käyttöä koskevia edellytyksiä tai tuotteen kaupanpitokielto. Siinä on oltava toimivaltaisen viranomaisen virkamiehen leima, allekirjoitus ja päiväys.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun viranomaisen on annettava tieto lastauspaikan alueellisesti toimivaltaiselle viranomaiselle. Jos kuljetus tapahtuu unionin sisällä, sovelletaan 43 ja 45 artiklan mukaista keskinäistä avunantoa tai sääntöjenvastaisuusepäilyn tiedoksiantamista.

*18 artikla***Toimenpiteet silloin kun saateasiakirjoihin liittyy rikkomisia, jotka eivät ole vakavia**

1. Jos toimivaltainen viranomaisena toteaa lähetyksen, jota varten vaaditaan saateasiakirja, tapahtuvan ilman tällaista asiakirjaa tai asiakirjalla, joka sisältää vääriä, virheellisiä tai vaillinaisia merkintöjä, sen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tällaisen kuljetuksen säännönmukaistamiseksi joko korjaamalla virheet tai laatimalla uusi asiakirja.

▼B

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun viranomaisen on leimattava kyseistä säännöstä soveltaen korjatut tai laaditut asiakirjat. Sääntöjenvastaisuuksien poistaminen ei saa viivästyttää kyseistä kuljetusta enempää kuin on välttämätöntä.

Jos samalla lähettäjällä esiintyy toistuvasti sääntöjenvastaisuuksia, ensimmäisen alakohdan 1 kohdassa tarkoitetun viranomaisen on ilmoitettava siitä lastauspaikan alueellisesti toimivaltaiselle viranomaiselle. Jos kuljetus tapahtuu unionin sisällä, sovelletaan 43 ja 45 artiklan mukaista keskinäistä avunantoa tai sääntöjenvastaisuusepäilyn tiedoksiantamista.

2. Jos kuljetuksen säännönmukaistaminen 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti on mahdotonta, kyseisessä alakohdassa tarkoitetun viranomaisen on pysäytettävä kuljetus. Sen on ilmoitettava lähettäjälle kuljetuksen pysäyttämistä ja sen vuoksi toteutetuista toimenpiteistä. Kyseisillä toimenpiteillä voidaan kieltää tuotteen saattaminen markkinoille.

*19 artikla***Odottamaton tai ylivoimainen este**

Jos osa lähetyksestä tai koko lähetys, jolta edellytetään saateasiakirja, on jaettava osiin tai menetetään kuljetuksen aikana odottamattoman tai ylivoimaisen esteen vuoksi, kuljettajan on pyydettävä sitä paikkaa lähinnä olevaa toimivaltaista viranomaista, jossa odottamaton tai ylivoimainen este ilmeni, antamaan lausunnon tapahtuneesta ja toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet kyseisen kuljetuksen säännönmukaistamiseksi.

*II JAKSO***SAATEASIAKIRJAT TUOTAVIEN VIINIALAN TUOTTEIDEN LUOVUTTAMISEKSI VAPAASEEN LIIKKEESEEN***20 artikla***Tuotavien viinialan tuotteiden vaatimustenmukaisuustodistus**

1. Viinialan tuotteiden tuonnissa mukana seuraava saateasiakirja koostuu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 90 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetusta todistuksesta ja b alakohdassa tarkoitetusta määritystodistuksesta, ja sitä pidetään yhtenä asiakirjana, jäljempänä 'VI 1 -asiakirja'. VI 1 -asiakirjan määrityselosteosaa ei kuitenkaan tarvitse täyttää, jos tuotteita ei ole tarkoitettu suoraan ihmisravinnoksi.

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 90 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetut toimivaltaiset viranomaiset ja b alakohdassa tarkoitetut nimetyt elimet tai viranomaiset ovat tämän asetuksen 51 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia ja nimettyjä elimiä tai viranomaisia asianomaisten kolmansien maiden osalta.

2. VII -asiakirja on laadittava ja sitä on käytettävä 22–25 artiklan mukaisesti, ja sen katsotaan todistavan, että tuotava tuote täyttää seuraavat edellytykset:

- a) sillä on unionin lainsäädännön tai unionin ja kolmannen maan välisen voimassa olevan kahdenvälisen sopimuksen mukaiset viinialan tuotteen ominaisuudet;
- b) se on valmistettu tietyn satovuoden rypäleistä tai yhdestä tai useammasta nimetystä rypälelajikkeesta;

▼B

- c) se täyttää tapauksen mukaan maantieteellisen merkinnän eritelmän edellytykset joko Maailman kauppajärjestön (WTO) teollis- ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista tehdyn sopimuksen (TRIPS-sopimus), maantieteellisiä merkintöjä koskevan unionin lainsäädännön tai maantieteellisten merkintöjen tunnustamisesta ja suojaamisesta unionin ja sen kolmannen maan, josta viini on peräisin, välillä tehdyn sopimuksen mukaisesti.

*21 artikla***Poikkeukset**

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 90 artiklan 3 kohdassa säädetään, sovelletaan seuraavia poikkeuksia:

- a) VI 1 -asiakirjaa ei tarvitse esittää seuraavista:
- i) tuotteet nimellistilavuudeltaan enintään 10 litran etiketöidyissä säiliöissä, jotka on suljettu kertakäyttöisellä sulkimella, ja kun kokonaismäärä on enintään 100 litraa, vaikka se koostuisi useasta erillisestä lähetyksestä;
 - ii) viini ja viinirypälemehu, joka kuuluu sellaisen yksityisen henkilön henkilökohtaiseen omaisuuteen, joka muuttaa vakituisen asuinpaikkansa kolmannelta maasta unioniin asetuksen (EY) N:o 1186/2009 3 artiklan mukaisesti;
 - iii) viini, jonka yksityinen henkilö lähettää toiselle asetuksen (EY) N:o 1186/2009 25 artiklan mukaisesti, siten, että määrä on lähetystä kohden enintään 30 litraa;
 - iv) viini, rypäleen puristemehu ja viinirypälemehu, joka sisältyy matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin asetuksen (EY) N:o 1186/2009 41 artiklan mukaisesti, siten, että määrä on matkustajaa kohden enintään 30 litraa;
 - v) viinit ja viinirypälemehut, jotka on tarkoitettu asetuksen (EY) N:o 1186/2009 90 artiklassa määritellyille messuille, jos kyseiset tuotteet on pakattu etiketöityihin enintään kahden litran säiliöihin, jotka on varustettu kertakäyttöisillä sulkimilla;
 - vi) viini, rypäleen puristemehu ja viinirypälemehu, joka on muussa kuin v alakohdassa tarkoitettussa astiassa ja tuodaan tieteellistä ja teknistä kokeilua varten enintään sadan litran säiliöissä;
 - vii) viini ja viinirypälemehu, joka tuodaan 18 päivänä huhtikuuta 1961 tehdyn diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen, 24 päivänä huhtikuuta 1963 tehdyn konsulisuhteita koskevan Wienin yleissopimuksen, muiden konsulisuhteita koskevien yleissopimusten tai 16 päivänä joulukuuta 1969 tehdyn erityisedustustoja koskevan New Yorkin yleissopimuksen mukaisesti;
 - viii) viini ja rypäleen puristemehu, joka pidetään kansainvälistä liikennettä harjoittavilla vesialuksilla tai kansainvälistä liikennettä harjoittavissa ilma-aluksissa;
 - ix) viini ja viinirypälemehu, joka on peräisin unionista ja pullotettu unionista, viety kolmanteen maahan, palautettu unionin tullialueelle ja luovutettu vapaaseen liikkeeseen;

▼B

b) kun kyseessä on enintään 60 litran etiketöityihin, kertakäyttöisillä sulkimilla varustettuihin säiliöihin pakattu viini, joka on peräisin unionin hyväksymät erityistakeet antaneesta, liitteessä XII olevassa IV osassa olevassa A jaksossa mainitusta maasta, VI 1 -asiakirjan määräysselesteosa on tarpeen täyttää vain seuraavien osalta:

- i) todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina;
- ii) kokonaishappopitoisuus;
- iii) rikkidioksidin kokonaispitoisuus.

*22 artikla***VI 1 -asiakirjan ja VI 2 -otteen laadintaa koskevat säännöt**

1. VI 1 -asiakirja on laadittava liitteessä VII olevassa I osassa esitetyn mallin mukaisesti kyseisessä liitteessä esitetyjä teknisiä sääntöjä noudattaen.

Sen allekirjoittavat 51 artiklan 1 kohdassa säädetyssä luettelossa mainitun toimivaltaisen viranomaisen virkamies ja kyseisessä luettelossa mainitun nimetyn elimen tai viranomaisen virkamies.

VI 1 -asiakirjan alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen on oltava tuotteen mukana.

Voidaan laatia liitteessä VII olevassa II osassa esitetyn mallin mukaisesti ote, jäljempänä 'VI 2 -ote', joka sisältää VI 1 -asiakirjaan merkityt tiedot tai jos esitettiin VI 2 -ote, kyseiseen VI 2 -otteeseen merkityt tiedot, ja siinä on oltava unionin tullitoimipaikan leima. VI 2 -otteeseen alkuperäiskappaleen ja kahden jäljennöksen on oltava tuotteen mukana.

2. VI 1 -asiakirjassa ja VI 2 -otteessa on oltava sarjanumero, jonka on VI 1 -asiakirjalle antanut se toimivaltainen viranomainen, jonka virkamiehen allekirjoittama todistus on, ja VI 2 -otteelle otteen leimaava tullitoimipaikka.

*23 artikla***VI 1 -asiakirjan ja VI 2 -otteiden käyttäminen**

VI 1 -asiakirjan tai VI 2 -otteeseen alkuperäiskappale ja jäljennökset annetaan tullimuodollisuuksia täytettäessä sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jonka alueella täytetään ne tullimuodollisuudet, jotka vaaditaan asiakirjassa tai otteessa tarkoitetun lähetyksen laskemiseksi vapaaseen liikkeeseen, seuraavasti:

- a) tulliviranomaiset tekevät VI 1 -asiakirjan alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen tai VI 2 -otteeseen alkuperäiskappaleen ja jäljennösten kääntöpuolelle hyväksymismerkinnän, palauttavat VI 1 -asiakirjan alkuperäiskappaleen tai VI 2 -otteeseen alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen asianomaiselle henkilölle ja säilyttävät VI 1 -asiakirjan tai VI 2 -otteeseen jäljennöksen vähintään viiden vuoden ajan;

▼B

- b) jos lähetys lähetetään uudelleen ennen sen luovuttamista vapaaseen liikkeeseen, uuden lähettäjän on annettava tulliviranomaisille, joiden valvonnassa kyseinen lähetys on, lähetystä koskeva VI 1 -asiakirja tai VI 2 -ote, tai jos lähetykselle on laadittu VI 2 -otteet sekä aiemmin että myöhemmin, molemmat VI 2 -otteet;

Jos VI 2 -ote annetaan yhdessä VI 1 -asiakirjan kanssa, tulliviranomaiset tarkistavat, vastaavatko VI 1 -asiakirjan tiedot VI 2 -otteen tietoja. Jos myöhemmin laadittu VI 2 -ote annetaan yhdessä aiemmin laaditun VI 2 -otteen kanssa, tulliviranomaisten on tarkistettava, ovatko kyseiseen aiemmin laadittuun VI 2 -otteeseen merkityt tiedot samat kuin myöhemmin laaditussa VI 2 -otteessa, sekä leimattava jälkimmäinen ote, jota sen jälkeen pidetään aiemmin laadittua VI 2 -otetta vastaavana.

Tulliviranomaiset tekevät VI 1 -asiakirjan tai aiemmin laaditun VI 2 -otteen alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen kääntöpuolelle hyväksymismerkinnän.

Tämän jälkeen tulliviranomaiset palauttavat VI 1 -asiakirjan tai VI 2 -otteen alkuperäiskappaleen uudelle lähettäjälle ja säilyttävät jäljennökset vähintään viiden vuoden ajan.

VI 2 -otetta ei tarvitse kuitenkaan laatia, kun lähetys jälleenviedään kolmanteen maahan.

- c) jos lähetys jaetaan osiin ennen sen luovuttamista vapaaseen liikkeeseen, asianomaisen henkilön on annettava kyseistä lähetystä valvovalle tulliviranomaisille jaettavaa lähetystä koskevan VI 1 -asiakirjan tai aiemmin laaditun VI 2 -otteen alkuperäiskappale ja jäljennös yhdessä sellaisen VI 2 -otteen alkuperäiskappaleen kanssa, joka on laadittu myöhemmin jokaisesta uudesta lähetyksestä, sekä sen kaksi jäljennöstä.

Tulliviranomaisten on tarkistettava, ovatko VI 1 -asiakirjaan tai aiemmin laadittuun VI 2 -otteeseen merkityt tiedot samat kuin jokaiselle uudelle lähetykselle myöhemmin laaditussa VI 2 -otteessa. Jos tiedot vastaavat toisiaan, tulliviranomaisten on leimattava jälkimmäinen ote, jota sen jälkeen pidetään aiemmin laadittua VI 2 -otetta vastaavana, ja tehtävä VI 1 -asiakirjan tai aiemmin laaditun VI 2 -otteen alkuperäiskappaleen ja jäljennöksen kääntöpuolelle hyväksymismerkintä. Niiden on palautettava myöhemmin laaditun VI 2 -otteen alkuperäiskappale yhdessä VI 1 -asiakirjan tai aiemmin laaditun VI 2 -otteen alkuperäiskappaleen kanssa asianomaiselle henkilölle ja säilytettävä kaikkien näiden asiakirjojen jäljennökset vähintään viisi vuotta.

24 artikla

VI 1 -asiakirjan käyttö välillisessä tuonnissa

Jos viini on viety sellaisesta kolmannesta maasta, jonka alueella se on tuotettu, jäljempänä 'alkuperämaa', toiseen kolmanteen maahan, jäljempänä 'vientimaa' ennen unioniin vientiä, asianomaisen viinin VI 1 -asiakirjaa voidaan käyttää tuonnissa unioniin, jos vientimaan toimivaltainen viranomaisen on laatinut sen alkuperämaan toimivaltaisen viranomaisen laatiman VI 1 -asiakirjan tai vastaavan asiakirjan perusteella tekemättä kyseiselle viinille lisämääryityksiä, sillä edellytyksellä että viini

▼B

- a) on pulloitettu ja etiketoitu alkuperämaassa ja on edelleen tällaisessa muodossa; tai
- b) viedään pakkaamattomana alkuperämaasta ja pulloitetaan ja etiketoidään vientimaassa ilman, että sitä jalostetaan myöhemmin muulla tavalla.

Vientimaan VI 1 -asiakirjassa on oltava kyseisen maan toimivaltaisen viranomaisen todistus siitä, että on kyse ensimmäisessä kohdassa tarkoitettu viinistä ja että siinä säädetty edellytykset täyttyvät.

Alkuperämaan VI 1 -asiakirjan tai vastaavan asiakirjan alkuperäiskappale tai oikeaksi todistettu jäljennös on liitettävä vientimaan VI 1 -asiakirjaan.

Tätä artiklaa sovellettaessa kolmansien maiden toimivaltaisia viranomaisia ovat 51 artiklan 1 kohdassa säädettyssä luettelossa mainitut viranomaiset.

25 artikla

Tiettyjen viinien todistuksia koskevat erityissäännöt

1. Kun kyseessä ovat väkevät viinit ja tislausta varten väkevöidyt viinit, VI 1 -asiakirjojen katsotaan olevan voimassa vain, jos 51 artiklan 1 kohdassa säädettyssä luettelossa mainittu toimivaltainen viranomainen on tehnyt kohtaan 14 seuraavan merkinnän:

”Tähän viiniin lisätty alkoholi on peräisin viininvalmistuksesta.”

2. VI 1 -asiakirjaa voidaan käyttää todisteena siitä, että tuontiviinillä on maantieteellinen merkintä, joka on joko TRIPS-sopimuksen, maantieteellisiä merkintöjä koskevan unionin lainsäädännön tai maantieteellisten merkintöjen tunnustamisesta ja suojaamisesta unionin ja sen kolmannen maan, josta viini on peräisin, välillä tehdyn sopimuksen mukainen.

Tällöin kohdassa 14 on oltava seuraava merkintä:

”Tässä asiakirjassa tarkoitettu viini on tuotettu ...n viininviljelyalueella, ja kohdassa 6 mainittu maantieteellinen merkintä on myönnetty alkuperämaan säännösten mukaisesti”.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuna kohtaan 14 tehtävän merkinnän lisäksi on merkittävä seuraavat tiedot:

- a) asiakirjan antaneen toimivaltaisen viranomaisen täydellinen nimi ja osoite;
- b) toimivaltaisen viranomaisen virkamiehen allekirjoitus;
- c) toimivaltaisen viranomaisen leima.

▼B*26 artikla***Yksinkertaistettu menettely**

1. Sellaisen viinintuottajan laatimia VI 1 -asiakirjoja, joka on sijoitautunut johonkin liitteessä VII olevan IV osan B jaksossa lueteltuun sellaiseen kolmanteen maahan, jonka erityistakeet ovat unionin hyväksymiä, pidetään 51 artiklan 1 kohdassa säädettyssä luettelossa asianomaisen kolmannen maan osalta mainittujen toimivaltaisten viranomaisten ja nimettyjen elinten tai viranomaisten laatimina VI 1 -asiakirjoina, jos tuottaja on saanut asianomaisen kolmannen maan toimivaltaiselta viranomaiselta erikseen hyväksynnän ja on kyseisen viranomaisen valvonnan alainen.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun hyväksytyt tuottajan on käytettävä ja laadittava VI 1 -asiakirjoja, joihin sen on merkittävä erityisesti seuraavat tiedot:

- a) kohtaan 1 nimensä, osoitteensa ja rekisterinumeronsa liitteessä VII olevan IV osan B jaksossa luetellussa kolmannessa maassa;
- b) kohtaan 9 sille hyväksynnän antaneen toimivaltaisen viranomaisen nimi ja osoite;
- c) kohtaan 10 vähintään 21 artiklan b alakohdassa säädetty tiedot.

Tuottajan on allekirjoitettava nimensä kohdissa 9 ja 10 tähän varattuun tilaan ja viivattava yli sanat ”virkamiehen nimi ja virka-asema”.

Leimaa tai nimetyn elimen tai viranomaisen nimeä ja osoitetta ei vaadita.

*27 artikla***Sähköinen asiakirja**

1. VI 1 -asiakirja voidaan korvata sähköisellä asiakirjalla tuotaessa unioniin viinialan tuotteita kolmansista maista, jotka ovat ottaneet käyttöön sellaisen tarkastusjärjestelmän, jonka unioni on hyväksynyt toisen alakohdan mukaisesti samojen tuotteiden osalta unionin lainsäädännössä säädettyä tarkastusjärjestelmää vastaavaksi.

Kolmannen maan tarkastusjärjestelmä voidaan hyväksyä unionissa samojen tuotteiden osalta käyttöön otettua tarkastusjärjestelmää vastaavaksi, jos se täyttää ainakin seuraavat edellytykset:

- a) se tarjoaa riittävät takeet asianomaisen kolmannen maan alueella tuotettujen tai kaupan kohteena olevien viinialan tuotteiden luonteen, alkuperän ja jäljitettävyyden osalta;
- b) se takaa pääsyyntä käytetyssä sähköisessä järjestelmässä oleviin tietoihin, jotka koskevat erityisesti toimijoiden, toimivaltaisten viranomaisten a nimettyjen elinten tai viranomaisten rekisteröintiä ja tunnistamista;
- c) se takaa mahdollisuuden tarkistaa b alakohdassa tarkoitetut tiedot keskinäisen hallinnollisen yhteistyön puitteissa.

Kolmannet maat, jotka ovat ottaneet käyttöön sellaisen tarkastusjärjestelmän, jonka unioni on hyväksynyt vastaavaksi toisen alakohdan mukaisesti, sisällytetään liitteessä VII olevan IV osan C jaksossa esitettyyn luetteloon.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettun sähköisen asiakirjan on sisällettävä vähintään VI 1 -asiakirjan laatimiseksi tarvittavat tiedot sekä yksilöivä hallinnollinen viitekoodi, jonka on antanut vientimaana olevan kolmannen maan toimivaltainen viranomainen tai joka on annettu sen valvonassa. Koodi on merkittävä kaupallisiin asiakirjoihin, joita tarvitaan tuonnissa unionin tullialueelle.

3. Vientimaana olevan kolmannen maan on annettava pääsy sähköiseen asiakirjaan tai asiakirjan laadinnassa tarvittaviin tietoihin sen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä, jossa tavarat on tarkoitettu luovuttava vapaaseen liikkeeseen. Jos asianomaisiin sähköisiin järjestelmiin ei ole pääsyä, tiedot voidaan pyytää paperiasiakirjana.

4. Myös 22 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut VI 2 -otteet voidaan asettaa saataville ja niitä voidaan käyttää sähköisesti jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti. Sähköisen VI 2 -otteen sisällön on oltava sama kuin paperiasiakirjan sisällön.

V LUKU

SAAPUVIEN JA LÄHTEVIEN ERIEN REKISTERI

28 artikla

Saapuvien ja lähteiden erien rekisterin pitäminen

1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 147 artiklan 2 kohdassa säädetään, ja edellyttäen että saapuvia ja lähteitä eriä sekä varastossa olevia tuotteita voidaan valvoa milloin tahansa liikekirjanpitoon käytettyjen kaupallisten asiakirjojen perusteella, seuraavien ei tarvitse pitää saapuvien ja lähteiden erien rekisteriä, tässä luvussa 'rekisteri':

- a) toimija, joka pitää hallussaan tai asettaa myyntiin yksinomaan viinialan tuotteita nimellistilavuudeltaan enintään 10 litran etiketöidyissä säiliöissä, jotka on suljettu kertakäyttöisellä sulkimella, ja kun kokonaismäärä on enintään viisi litraa tai viisi kilogrammaa, kun kyseessä on puhdistettu tai puhdistamaton tiivistetty rypäleen puristemehu, ja 100 litraa, kun kyseessä ovat muut tuotteet;
- b) toimijat, jotka myyvät juomia yksinomaan paikalla tapahtuvaa kulutusta varten;

▼M1

- c) vähittäiskauppiat.

▼B

2. Jäsenvaltio voi vaatia varastottomia kauppiaita pitämään rekisteriä, ja se voi tällaisessa tapauksessa vahvistaa säännöt ja menettelyt.

3. Jäsenvaltion on laadittava ja pidettävä ajan tasalla luettelo toimijoista, joiden on pidettävä rekisteriä. Jos tällainen luettelo tai rekisteri on jo olemassa muita tarkoituksia varten, sitä voidaan käyttää myös tämän asetuksen soveltamiseksi.

4. Rekisteriä on pidettävä erikseen jokaisesta yrityksestä.

▼B

Jos yhden yrityksen muodostavat vähittäiskaupat myyvät tuotteita suoraan kuluttajalle ja saavat tuotteita useasta kyseisen yrityksen keskusvarastosta, jokaisen keskusvaraston on pidettävä rekisteriä toimittamistaan tuotteista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1 kohdan a alakohdan soveltamista. Vähittäiskauppoihin tehdyt toimitukset on kirjattava rekisteriin lähtevinä erinä.

5. Rekisteriä on pidettävä samoissa tiloissa kuin tuotteita.

Jos saapuvia ja lähteviä eriä sekä varastossa olevia tuotteita voidaan kuitenkin valvoa milloin tahansa tuotteiden sijaintipaikassa muiden todistusasiakirjojen perusteella, toimivaltaiset viranomaiset voivat sallia, että

- a) rekisteriä pidetään yrityksen toimipaikassa, jos tuotteita säilytetään useissa samalle yritykselle kuuluvissa varastoissa, jotka sijaitsevat samassa paikallisessa hallinnollisessa yksikössä tai toistensa välittömässä läheisyydessä olevissa paikallisissa hallinnollisissa yksiköissä;
- b) rekisterin pito uskotaan alaan erikoistuneelle yritykselle.

*29 artikla***Rekistereihin kirjattavat toimet**

1. Rekisterinpitovelvollisten toimijoiden on kirjattava asetuksen (EU) N:o 1308/2013 78 artiklan 2 kohdassa ja 80 artiklassa sekä asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteissä I A ja I D tarkoitettujen vaatimusten ja viininvalmistusmenetelmien mukaisesti toteuttamansa viininvalmistusmenetelmät, -käytännöt ja -käsittelyt sekä uusien viininvalmistusmenetelmien kokeellinen käyttö, mukaan lukien viittaus asianomaisten jäsenvaltion asetuksen (EY) N:o 606/2009 4 artiklan mukaisesti antamaan lupaan.

2. Seuraavia käsittelyjä koskevat toteutetut toimet on kirjattava rekisteriin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 16 ja 17 artiklan mukaisesti, mukaan lukien viittaukset jäsenvaltioiden mahdollisesti vaatimiin tiedoksiantoihin, jotka on tehtävä toimivaltaisille viranomaisille 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti:

- a) viinin alkoholipitoisuuden korjaaminen (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 40 kohta ja lisäys 10) ja rypäleen puristemehun sokeripitoisuuden vähentäminen kahden eri kalvokäsittelyn avulla (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 49 kohta ja lisäys 16);
- b) väkevöiminen ja makeuttaminen (asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII oleva I A ja B osa; asetuksen (EY) N:o 606/2009 11 ja 12 artikla sekä liitteet I D ja II);
- c) happamuuden lisääminen ja vähentäminen (asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII oleva I C ja D osa; asetuksen (EY) N:o 606/2009 13 artikla sekä liitteessä I A oleva 12, 13, 46, 48 ja 50 kohta);
- d) käsittely viininvalmistuskäyttöön tarkoitettulla hiilellä (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 9 kohta);
- e) käsittely kaliumferrosyanidilla (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 26 kohta);

▼B

- f) elektrodialyysikäsitteily tai kationinvaihtokäsittely viinikiven stabiloimiseksi tai happamuuden lisääminen kationinvaihtokäsittelyllä (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 20, 36 ja 43 kohta);
- g) dimetyylidikarbonaatin lisääminen viiniin (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 34 kohta);
- h) tammipuun palasten käyttö viininvalmistuksessa (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 38 kohta ja lisäys 9);
- i) uusien viininvalmistusmenetelmien käyttö kokeilutarkoituksessa (asetuksen (EY) N:o 606/2009 4 artikla);
- j) viiniin liuenneen kaasun käsittely kalvokontaktoreilla (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 52 kohta);
- k) käsittely kalvotekniikalla sekä aktiivihieillä (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 53 kohta);
- l) polyvinyli-imidatsolin ja polyvinyylipyrrolidonin kopolymeerien käyttö (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 54 kohta);
- m) hopeakloridin käyttö (asetuksen (EY) N:o 606/2009 liitteessä I A oleva 55 kohta).

3. Rekisteriin on kirjattava seuraavat toteutetut toimet:

- a) asetuksen (EY) N:o 606/2009 7 ja 8 artiklassa säädetty sekoittaminen ja leikkaaminen;
- b) pullottaminen;
- c) kaikkien kuohuviiniluokkien sekä helmeilevien viinien ja hiilihapotettujen helmeilevien viinien valmistaminen;
- d) väkevien viinien valmistaminen;
- e) puhdistetun tai puhdistamattoman tiivistetyn rypäleen puristemehun valmistaminen;
- f) tislausta varten väkevöityjen viinien valmistaminen;
- g) jalostaminen muun tuoteluokan tuotteeksi, esimerkiksi maustetuksi viiniksi.

Kun kyseessä on pullottaminen, on kirjattava täytettyjen säiliöiden lukumäärä ja sisältö.

30 artikla

Kansalliset säännöt

1. Jäsenvaltio voi vahvistaa rekisteritietoja koskevia lisäsääntöjä seuraavien osalta:

- a) jäsenvaltion alueella myyntiin saatettavat, 28 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tuotteet nimellistilavuudeltaan enintään 10 litran etiketöidyissä säiliöissä, jotka on suljettu kertakäyttöisellä sulkimella;

▼B

b) tietyt täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 14 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tuoteluokat;

c) tietyt 29 artiklassa tarkoitetut toimet.

Jäsenvaltio voi säätää velvollisuudesta pitää erillisiä tilejä tai mukauttaa nykyistä rekisteriä.

2. Rajoittamatta velvollisuutta kirjata rekisteriin tiedot jokaisesta 29 artiklan 2 kohdassa a alakohdassa tarkoitetusta viinin alkoholipitoisuuden korjaamisesta, b alakohdassa tarkoitetusta väkevöimisestä ja c alakohdassa tarkoitetusta happamuuden lisäämisestä ja vähentämisestä jäsenvaltio voi vaatia toimijoita, jotka toteuttavat kyseisiä toimia sen alueella, antamaan tiettyssä määräajassa kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle tai elimelle tiedoksi tällaiset toimet niiden toteuttamisen jälkeen ja väkevöimistoimet ennen niiden toteuttamista.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua tiedoksiantoa ei vaadita viinin tuottajilta, joiden kaikille tuote-erille jäsenvaltion toimivaltainen tekee järjestelmällisesti analyttiset tarkastukset.

VI LUKU

ILMOITUKSET

*31 artikla***Tuotantoilmoitukset**

1. Sellaiseen jäsenvaltioon sijoittautuneiden tuottajien, jolla on velvollisuus pitää päivitettävää viinitilarekisteriä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan mukaisesti, on jätettävä vuosittain asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tuotantoilmoitus asianomaisen viinivuoden tuotannostaan kyseisessä jäsenvaltiossa.

Jäsenvaltio, jolla on käytössään viinitilarekisteri, jota päivitetään vuosittain ja jonka perusteella ilmoituksentekijän, ilmoitetun tuotannon ja asianomaisten viinitarhan lohkojen välille saadaan luotua yhteys, voi vapauttaa tuottajat velvollisuudesta ilmoittaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 22 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitetut tiedot. Tällöin jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on merkittävä pinta-ala ilmoituksiin viinitilarekisterissä esitettyjen tietojen perusteella.

2. Yhdessä tai useammassa osuustoiminnallisessa viininvalmistamossa tai tuottajaryhmässä osakkaina tai jäseninä olevat sadonkorjaajat, jotka toimittavat koko viinirypäleiden tai rypäleen puristemehun tuotantonsa asianomaisille osuustoiminnallisille viininvalmistamoille tai ryhmille mutta varaavat itselleen oikeuden valmistaa oman kotitaloutensa käyttöön enintään 10 hehtolitraa viiniä, vapautetaan velvollisuudesta toimittaa tuotantoilmoitus, jos kyseisten osuustoiminnallisten viininvalmistamojen tai ryhmien on jätettävä tuotantoilmoitus.

▼B

3. Jäsenvaltio, jolla ei ole velvollisuutta pitää päivitettävää viinitilarekisteriä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan mukaisesti, voi vaatia alueelleen sijoittautuneilta tuottajilta 1 kohdassa tarkoitettua tuotantoilmoituksen.

Tällöin 2 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin.

*32 artikla***Varastoilmoitukset**

1. Tuottajien, jalostajien, pullottajien ja kauppiaiden, joilla on varastoja jäsenvaltiossa, jolla on velvollisuus pitää päivitettävää viinitilarekisteriä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan mukaisesti, on jätettävä vuosittain asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle 31 päivänä heinäkuuta hallussaan olevasta viinistä ja rypäleen puristemehusta varastoilmoitus.

2. Jäsenvaltio, jolla ei ole velvollisuutta pitää päivitettävää viinitilarekisteriä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 145 artiklan 1 kohdan mukaisesti, voi vaatia alueelleen sijoittautuneilta tuottajilta, jalostajilta, pullottajilta ja kauppiailta 1 kohdassa tarkoitettua varastoilmoituksen.

*33 artikla***Satoilmoitukset**

Jäsenvaltio voi vaatia, että kaikki sadonkorjaajat tai tietyt, puolueettomin ja syrjimättömin perustein valitut sadonkorjaajat jättävät toimivaltaisille viranomaisille satoilmoituksen siltä viinivuodelta, jonka sato korjattiin.

*34 artikla***Käsittelyä tai kaupan pitämistä koskevat ilmoitukset**

1. Jäsenvaltio voi säätää, että rypäleiden, viinirypälemehun ja rypäleen puristemehun sadonkorjaajien, tuottajien ja kauppiaiden, jotka ovat ennen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 22 ja 24 artiklassa tarkoitettuja tuotanto- ja satoilmoitusten viimeisiä jättöpäiviä käsitelleet tai pitäneet kaupan viinin tuotantoon tarkoitettuja viinialan tuotteita, on jätettävä toimivaltaiselle viranomaiselle käsittely- tai kaupanpitoilmoitus siltä viinivuodelta, jona käsittely tai kaupan pitäminen tapahtui.

2. Jos jäsenvaltio vaatii sadonkorjaajilta 1 kohdan nojalla käsittely- tai kaupanpitoilmoituksen, yhdessä tai useammassa osuustoiminnallisessa viininvalmistamossa tai tuottajaryhmässä osakkaina tai jäseninä olevat sadonkorjaajat, jotka toimittavat koko viinirypäleiden tai rypäleen puristemehun tuotantonsa asianomaisille viininvalmistamoille tai tuottajaryhmille mutta varaavat itselleen oikeuden valmistaa oman kotitaloutensa käyttöön enintään 10 hehtolitran viiniä, vapautetaan velvollisuudesta toimittaa tällainen ilmoitus, jos kyseisten osuustoiminnallisten viininvalmistamojen tai ryhmien on jätettävä 1 kohdan nojalla käsittely- tai kaupanpitoilmoitus.

▼B*35 artikla***Yhteiset säännökset**

Jäsenvaltio voi vaatia viinitilarekisterin tai tuotanto- tai varastoilmoituksen osalta kokonaisvaltaisempia lisätietoja.

Jäsenvaltio voi vapauttaa toimijan 31 ja 32 artiklassa säädettyjen ilmoitusten jättämisvelvollisuudesta niiltä viinivuosilta, joiden aikana ei ollut tuotantoa eikä varastoja.

VII LUKU

TARKASTUKSET, TOIMIVALTAISET VIRANOMAISET, KESKINÄINEN AVUNANTO JA SEURAAMUKSET*I JAKSO***TARKASTUKSET, TOIMIVALTAISET VIRANOMAISET, YHTEYSVIRANOMAISET JA KESKINÄINEN AVUNANTO***36 artikla***Yleiset periaatteet**

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tarkastuksista, jotka ovat tarpeen niiden sääntöjen moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi, jotka koskevat viini-istutusten lupajärjestelmää, viinitilarekisteriä, saateasiakirjoja ja todistuksia, viinien tuontia, saapuvien ja lähtevien erien rekisteriä sekä pakollisia ilmoituksia, joista säädetään kyseisen alan osalta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 90 artiklassa, II osan I osaston III luvussa ja II osaston II luvun 2 jaksossa sekä tässä asetuksessa. Jäsenvaltioiden on säädettävä tehokkaiden, riskiperusteisten virallisten tarkastusten järjestelmästä.

2. Toimivaltaisen viranomaisen tai toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä viralliset tarkastukset Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 ⁽¹⁾ yleisten periaatteiden mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 VI luvun säännösten soveltamista.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetus) (EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1).

▼B

Asetuksen (EU) N:o 1306/2013 59 artiklaa sovelletaan viini-istutusten lupajärjestelmään soveltuvin osin.

3. Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin SAN- tai SMM-suojan saaneiden viinialan tuotteiden asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan II osaston I luvun 2 jaksossa säädettyihin tarkastuksiin kyseisten tuotteiden eritelmävaatimusten noudattamisen osalta.

*37 artikla***Tarkastuksia koskevat yhteiset säännökset**

1. Tarkastukset on tehtävä siinä jäsenvaltiossa, jossa tuotanto tapahtui, sanotun kuitenkin rajoittamatta satunnaisotantaan tai riskianalyyysiin perustuvien tarkastusten tekemistä lähetysjäsenvaltiossa.

Jos tarkastukset tehdään satunnaisotantana, tarkastusten on edustettava määrältään, tyypiltään ja tiheydeltään koko jäsenvaltion aluetta ja vastattava tapauksen mukaan tuotettujen, kaupan pidettyjen tai kaupan pitämistä varten säilytettyjen viinialan tuotteiden määrää.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tarkastukset ovat hallinnollisia tarkastuksia ja tapauksen mukaan paikalla tehtäviä tarkastuksia.

Hallinnolliseen tarkastukseen on kuuluttava tapauksen mukaan ristiintarkastuksia muun muassa asetuksen (EU) N:o 1306/2013 V osaston II luvussa säädetyn yhdennetyn hallinto- ja valvontajärjestelmän tietojen kanssa.

Paikalla tehtävät tarkastukset on tehtävä ennalta ilmoittamatta. Jos valvonnan tarkoitus ei vaarannu, voidaan kuitenkin antaa vain ehdottoman välttämättömään rajautuva ennakoilmoitus. Ilmoituksen saa antaa enintään 48 tuntia ennen tarkastusta, jollei kyseessä ole asianmukaisesti perusteltu tapaus tai toimenpide, jolle tehdään systemaattisesti tarkastuksia paikalla. Tarkastukset on tehtävä valitsemalla riskianalyysin perusteella tuottajista asianmukainen prosenttiosuus. Jokaisesta paikalla tehtävästä tarkastuksesta on laadittava tarkastuskertomus, jonka perusteella on mahdollista tarkastella tehtyjen tarkastusten sisältöä yksityiskohtaisesti.

3. Jäsenvaltion on viinitilarekisterin osalta tarkistettava, vastaako kunkin viininviljelijän, luonnollisen henkilön, oikeushenkilön tai henkilöryhmittymän, joiden on tehtävä 31 artiklassa säädetty tuotantoilmoitus, liitteissä III ja IV säädettyjen tilakohtaisen asiakirja-aineiston ja tuotantoa koskevan asiakirjan perusteella rakentuva tilanne ja todellinen tilanne toisiaan. Asiakirjoihin on tehtävä tarvittavat muutokset kyseisen tarkistuksen perusteella.

4. Kolmansista maista tulevien viinien ja muiden viinialan tuotteiden tarkastukset on tehtävä VI 1 -asiakirjan perusteella siinä jäsenvaltiossa, jossa ne saapuvat unionin alueelle.



38 artikla

Tarkastusten kohteena olevat henkilöt

1. Ne luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt sekä näiden henkilöiden ryhmittymät, joiden ammattitoimintaa valvotaan tässä asetuksessa tarkoitetuilla tarkastuksilla, eivät saa estää näiden tarkastusten tekemistä, vaan niiden on aina helpotettava sitä.
2. Toimijat, joilta toimivaltaisen viranomaisen virkamies ottaa näytteitä,
 - a) eivät saa millään tavoin estää näytteiden ottoa; ja
 - b) ovat velvollisia toimittamaan kyseisille henkilöille kaikki tämän asetuksen tai täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 mukaisesti vaaditut tiedot.

39 artikla

Isotooppitietojen analyttinen tietopankki

Viinialan valvonnan eurooppalaisen vertailukeskuksen (European reference centre) on pidettävä yllä ja päivitettävä unionin tasolla isotooppitietojen analyttistä tietopankkia jäsenvaltioiden nimettyjen laboratorioiden tiedoksiantamien tietojen perusteella. Kyseiset tiedot saadaan viinialan tuotteiden sisältämien etanolin ja veden ainesosien yhdenmukaisesti isotooppianalyyseistä ja niiden perusteella voidaan tehdä asianmukaisia tarkastuksia koko kaupan pitämisen ajan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 80 artiklan 5 kohdan nojalla vahvistettujen määrittämissä menetelmien ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 27, 28 ja 29 artiklassa vahvistettujen sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti.

40 artikla

Toimivaltaiset viranomaiset ja yhteysviranomaiset

Jäsenvaltioiden on nimettävä 37 artiklassa tarkoitettujen tarkastusten osalta toimivaltaiset viranomaiset. Kyseisillä viranomaisilla on oltava käytettävissään henkilöstöä, joka lukumäärältään, pätevyydeltään ja kokemukseltaan soveltuu tarkastusten tehokkaaseen suorittamiseen.

Kun jäsenvaltio nimeää useita toimivaltaisia viranomaisia valvomaan viinialan sääntöjen noudattamista, sen on osoitettava niille vastuualueet ja sovittava yhteen niiden toiminta.

Kunkin jäsenvaltion on nimettävä yksi yhteysviranomainen, joka vastaa yhteysistä komission, muiden jäsenvaltioiden yhteysviranomaisten ja kolmansien maiden kanssa ja joka vastaanottaa ja lähettää edelleen hallinnollista apua koskevat pyynnöt.

41 artikla

Virkamiesten valtuudet

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet helpottaakseen toimivaltaisten viranomaistensa virkamiesten työtä. Niiden on valvottava, että kyseisillä virkamiehillä, tarvittaessa yhteistyössä jäsenvaltion omien yksiköiden tätä tarkoitusta varten valtuutettujen tarkastajien kanssa, on

▼B

- a) pääsy viinitarhoille sekä viinialan tuotteiden viiniyttämislaitoksiin, varastointilaitoksiin, jalostamoihin ja kuljetusvälineisiin;
- b) pääsy kenen tahansa viinialan tuotteita tai viinialalla mahdollisesti käytettäväksi tarkoitettuja tuotteita myymistarkoituksessa säilyttävän, kaupan pitävän tai kuljettavan henkilön kaupallisiin tiloihin, varastoihin tai kuljetusvälineisiin;
- c) mahdollisuus kartoittaa viinialan tuotteet sekä niiden valmistamiseen mahdollisesti tarkoitetut aineet tai tuotteet;
- d) mahdollisuus ottaa näytteitä viinialan tuotteista, aineista tai tuotteista, joita voidaan käyttää niiden valmistukseen, sekä myynti-, kaupan pitämisen- tai kuljetustarkoituksessa hallussa pidetyistä tuotteista;
- e) mahdollisuus tutkia kirjanpitolietoja tai muita valvontatarkoituksissa hyödyllisiä asiakirjoja ja ottaa niistä jäljennöksiä tai otteita;
- f) mahdollisuus toteuttaa viinialan tuotteen tai tuotteen, jota voidaan käyttää tällaisen tuotteen valmistukseen, valmistusta, hallussapitoa, kuljetusta, kuvausta, esittelyä ja kaupan pitämistä koskevia asianmukaisia suojoitomenpiteitä, jos on perusteltua epäillä unionin lainsäädännön vakavaa rikkomista, erityisesti jos kyseessä on vilpallinen käsittely tai terveydelle aiheutuva vaara.

*42 artikla***Tarkastusten yhteensovittaminen ja tietoihin pääsy**

Kun tarkastus koskee lähetyksiä, joiden mukana seuraa 10 artiklassa tarkoitettu saateasiakirja, 40 artiklan nojalla nimetyillä toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava pääsy direktiivin 2008/118/EY 21 artiklassa säädettyssä tietokoneistetussa järjestelmässä oleviin tietoihin sekä mainitun direktiivin IV luvussa säädettyssä järjestelmässä liikkuvien viinialan tuotteiden siirtoihin.

Kyseisillä toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava pääsy myös sellaisten tietojärjestelmien tietoihin, jotka on otettu käyttöön muiden kuin ensimmäisessä kohdassa tarkoitettujen viinialan tuotteiden siirtojen tarkastuksia varten.

Ensimmäisen ja toisen kohdan nojalla haltuun saatuja tietoja saa käyttää vain tämän asetuksen soveltamiseksi.

*43 artikla***Keskinäinen avunanto**

1. Kun jonkin jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen tekee alueellaan tarkastuksia, se voi pyytää tietoja sellaisen toisen jäsenvaltion toimivaltaiselta viranomaiselta, jota asia voi suoraan tai välillisesti koskea. Tällainen pyyntö on tehtävä 40 artiklan kolmannessa kohdassa säädettyjen yhteysviranomaisten kautta, ja apua on annettava viipymättä.

Komissiolle on annettava tiedoksi tapaukset, joissa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen tarkastustoimien kohteena oleva tuote on peräisin kolmannelta maasta ja joissa tämän tuotteen kaupan pitämisellä voi olla erityistä merkitystä muille jäsenvaltioille.

Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on annettava kaikki tiedot, joita pyynnön esittävä viranomainen tarvitsee tehtävässään.

▼B

2. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on tehtävä pyynnön esittävän viranomaisen perustellusta pyynnöstä tarkastukset pyynnössä kuvattujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tällaiset tarkastukset tehdään.

Pyynnön vastaanottavan viranomaisen on toimittava kuin se toimisi omasta puolestaan.

3. Pyynnön esittävä viranomainen voi pyynnön vastaanottavan viranomaisen suostumuksella nimetä virkamiehiä, jotka

a) joko saavat pyynnön vastaanottavan viranomaisen sijoittautumisjäsenvaltion tiloissa tietoja asetuksen (EU) N:o 1308/2013, tämän asetuksen tai täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 asiaankuuluvien säännösten soveltamisesta tai niihin liittyvistä tarkastuksista ja myös voivat ottaa jäljennöksiä kuljetusasiakirjoista tai muista asiakirjoista tai otteita rekistereistä;

b) tai ovat läsnä 2 kohdan mukaisesti pyydetyissä tarkastuksissa, sen jälkeen kun pyynnön vastaanottavalle viranomaiselle on ilmoitettu siitä hyvissä ajoin ennen kyseisten tarkastusten aloittamista.

Ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuja jäljennöksiä voidaan ottaa ainoastaan pyynnön vastaanottavan viranomaisen suostumuksella.

4. Pyynnön vastaanottavan viranomaisen virkamiehet vastaavat koko ajan oman jäsenvaltionsa alueella tehtävistä tarkastuksista.

5. Pyynnön esittävän viranomaisen virkamiehiin sovelletaan seuraavaa:

a) virkamiesten on esitettävä kirjallinen valtuutus, josta ilmenee heidän henkilöllisyytensä ja virkanimikkeensä;

b) tarkastukset tekeville virkamiehille on annettava – rajoittamatta sen jäsenvaltion, jonka viranomainen on ottanut pyynnön vastaan, omille tarkastajilleen kyseisten tarkastusten suorittamisen osalta asettamien rajoitusten soveltamista –

i) 41 artiklan a ja b alakohdassa säädetyt pääsyoikeudet;

ii) oikeus saada tietoja pyynnön vastaanottavan viranomaisen virkamiesten 41 artiklan c ja e alakohdan mukaisesti suorittamien tarkastusten tuloksista.

6. Näytteen ottoon, käsittelyyn ja lähettämiseen sekä valvontatarkoituksissa tehtävään analyttiseen ja aistinvaraiseen tutkimukseen liittyvistä kustannuksista vastaa sen jäsenvaltion viranomainen, joka on pyytänyt näytteen ottamista. Kustannukset lasketaan siinä jäsenvaltiossa sovellettavien hintojen mukaan, jonka alueella toimenpiteet on suoritettu.

▼B*44 artikla***Todistusvoima**

Jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat vedota jonkin muun jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen virkamiesten tätä jaksoa sovellettaessa tekemiin havaintoihin, ja tällaisilla havainnoilla on sama arvo kuin jos ne olisivat kansallisten toimivaltaisten viranomaisten tekemiä havaintoja.

*45 artikla***Sääntöjenvastaisuusepäilyn tiedoksiantaminen**

Jos jonkin jäsenvaltion toimivaltaisella viranomaisella on syytä epäillä tai jos se saa tietoonsa, että viinialan tuote ei ole asetuksen (EU) N:o 1308/2013 viinialan tuotteita koskevien säännösten tai tässä asetuksessa tai täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2018/274 vahvistettujen sääntöjen mukainen tai että sen hankkiminen tai kaupan pitäminen on tapahtunut vilpillisesti, asianomaisen jäsenvaltion yhteysviranomaisen on annettava asia viipymättä tiedoksi niiden jäsenvaltioiden yhteysviranomaisille, joille kyseisten sääntöjen noudattamatta jättämisellä on erityistä merkitystä ja siitä voi aiheutua hallinnollisia toimenpiteitä tai oikeudellisia toimia.

Jos jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset havaitsevat tai epäilevät, että viinialan tuotteet ovat olleet sellaisten väärennösten kohteena, jotka voivat aiheuttaa vaaraa kuluttajien terveydelle, tai että ne eivät ole asetuksen (EU) N:o 1308/2013 80 tai 90 artiklan mukaiset, kyseisen jäsenvaltion yhteysviranomaisen on ilmoitettava asiasta viipymättä komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden yhteysviranomaisille ja tapauksen mukaan asianomaisten kolmansien maiden yhteysviranomaiselle komission käyttöön asettaman tietojärjestelmän välityksellä.

*II JAKSO***SEURAAMUKSET***46 artikla***Luvattomiin istutuksiin liittyvät seuraamukset ja kustannusten periminen**

Jäsenvaltioiden on määrättävä taloudellisia seuraamuksia tuottajille, jotka eivät noudata asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklan 1 kohdassa asetettua velvoitetta.

Taloudellisen seuraamuksen vähimmäismäärä on

- a) 6 000 euroa hehtaarilta, jos tuottaja raivaa luvattoman istutuksen kokonaisuudessaan neljän kuukauden kuluessa päivästä, jona tuottajalle annettiin tiedoksi sääntöjenvastaisuus, siten kuin asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklan 2 kohdassa tarkoitetaan;
- b) 12 000 euroa hehtaarilta, jos tuottaja raivaa luvattoman istutuksen kokonaisuudessaan neljän kuukauden määräajan päättymistä seuraavan ensimmäisen vuoden kuluessa;

▼B

- c) 20 000 euroa hehtaarilta, jos tuottaja raivaa luvattoman istutuksen kokonaisuudessaan neljän kuukauden määräajan päättymistä seuraavan ensimmäisen vuoden jälkeen.

Jos alueella, jolla kyseiset viinitarhat sijaitsevat, saatavan vuositulon määrän arvioidaan ylittävän 6 000 euroa hehtaarilta, jäsenvaltio voi korottaa toisessa alakohdassa vahvistettuja vähimmäismääriä suhteessa kyseisen alueen arvioituun hehtaarikohtaiseen keskimääräiseen vuosituloon.

Jos jäsenvaltio huolehtii itse luvattomien istutusten raivaamisesta, raivaukseen liittyvät, tuottajalta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklan 2 kohdan mukaisesti perittävät kustannukset lasketaan puolueettomalla tavalla ottaen huomioon työvoimakustannukset, koneiden käyttö ja kuljetukset tai muut aiheutuneet kustannukset. Tällaiset kustannukset lisätään sovellettavaan seuraamukseen.

*47 artikla***Saateasiakirjoihin ja VI 1 -asiakirjoihin, jotka eivät ole tiettyjen unionin sääntöjen mukaiset, liittyvät seuraamukset**

1. Jos jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset havaitsevat tai epäilevät, että viinialan tuotteet olleet sellaisten väärennösten kohteena, jotka voivat aiheuttaa vaaraa kuluttajien terveydelle, tai että ne eivät ole asetuksen (EU) N:o 1308/2013 80 tai 90 artiklan mukaiset, 10, 11 ja 12 artiklan soveltaminen 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin toimijoihin voidaan keskeyttää.

2. Jos tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja havaintoja tai epäilyksiä esiintyy tuotavien viinien osalta, 26 ja 27 artiklan soveltaminen voidaan keskeyttää.

*48 artikla***Seuraamukset, jotka liittyvät velvollisuuksiin pitää kirjaa saapuvista ja lähtevistä eristä, jättää ilmoituksia tai tehdä tiedoksiantoja**

1. Jos toimija, jolla on velvollisuus pitää kirjaa saapuvista ja lähtevistä eristä, jättää varasto- tai satoilmoituksia tai antaa 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut toimet tiedoksi toimivaltaisille viranomaisille, ei pidä tällaista kirjaa, ei jätä tällaisia ilmoituksia täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 22, 23 ja 24 artiklassa tarkoitetuissa määräajoissa tai ei anna tällaisia toimia tiedoksi jäsenvaltion tämän asetuksen 30 artiklan 2 kohdan nojalla vahvistamassa määräajassa, asianomaiseen toimijaan sovelletaan hallinnollisia seuraamuksia.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut seuraamukset ovat jäsenvaltion soveltamia sakkoseuraamuksia, jotka se vahvistaa tuotteiden arvon, arvioidun rahallisen hyödyn tai petoksesta aiheutuneen taloudellisen vahingon perusteella.

3. Jos kyseessä on vakava tai toistuva 1 kohdassa tarkoitetun ilmoitusten määräajassa jättämistä koskevan velvollisuuden noudattamatta jättäminen, asianomainen toimija jätetään asetuksen (EU) N:o 1308/2013 47 ja 50 artiklassa säädettyjen tukitoimenpiteiden ulkopuolelle asianomaisena tai seuraavana varainhoitovuonna seuraavasti:

a) jos täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 22, 23 ja 24 artiklassa tarkoitetut määräajat ylittyvät enintään 15 työpäivällä, sovelletaan vain tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja hallinnollisia seuraamuksia;

b) jos jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset pitävät 1 kohdassa tarkoitetuissa ilmoituksissa olevia tietoja puutteellisina tai virheellisinä ja jos puuttuvat tai virheelliset tiedot ovat olennaisia asetuksen (EU) N:o 1308/2013 47 ja 50 artiklassa säädettyjen tukitoimenpiteiden asianmukaisen soveltamisen kannalta, maksettavasta tuesta vähennetään suhteellisesti määrä, jonka toimivaltaiset viranomaiset vahvistavat rikkomisen vakavuuden perusteella.

*49 artikla***Poikkeukselliset olosuhteet ja ilmeiset virheet**

1. Tässä asetuksessa säädettyjä seuraamuksia ei sovelleta, jos kyseessä ovat asetuksen (EU) N:o 1306/2013 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut poikkeukselliset olosuhteet.

2. Jäsenvaltiolle tämän asetuksen mukaisesti tehtyä tiedonantoa tai hakemusta voi muuttaa milloin tahansa sen jättämisen jälkeen, jos kyseessä on toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä ilmeinen virhe.

VIII LUKU

TIEDOKSIANNOT*50 artikla***Tiedoksiannettavien tietojen luonne ja tyyppi**

1. Kunkin jäsenvaltion on annettava komissiolle tiedoksi

a) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 120 artiklan 2 kohdan a alakohdan, tämän asetuksen ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 nojalla annetut lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset;

▼B

- b) virallisten määräysten tekemisestä, hallinnollisesta sertifiointimenetelmästä sekä rekisterien ja saateasiakirjojen tarkastuksista vastaavien toimivaltaisten viranomaisten nimet ja osoitteet;
- c) viini-istutusten lupien myöntämisestä, viinitilarekisterin ylläpitämisestä ja päivittämisestä sekä tuotantokykyä koskevan ajantasaisen selvityksen toimittamisesta vastaavien toimivaltaisten viranomaisten nimet ja osoitteet;
- d) liitteessä II olevan H jakson ensimmäisen kohdan 1 ja 2 alakohdassa tarkoitettujen raja-arvot;
- e) toimenpiteet, jotka se on toteuttanut VII luvun täytäntöönpanemiseksi, jos kyseisten toimenpiteiden tiedoksiantaminen on tärkeää jäsenvaltioiden yhteistyön kannalta, sekä nimeämänsä yhteysviranomaisen nimi ja osoite;
- f) edellytykset, joita se soveltaa 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdassa ja b alakohdassa tarkoitettujen saateasiakirjojen laatimiseen;
- g) viiniryöpyälajikkeet, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 81 artiklaa ja 120 artiklan 2 kohdan b alakohtaa.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle muutoksista, joita tapahtuu sille 1 kohdan mukaisesti tiedoksiannettujen toimivaltaisten viranomaisten ja yhteysviranomaisten nimissä ja osoitteissa.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tiedoksianto on tehtävä täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 34 artiklan mukaisesti.

*51 artikla***Tiedoksiannettujen tietojen julkistaminen**

1. Komissio laatii ja päivittää kolmansien maiden toimivaltaisten viranomaisten tiedoksiantojen perusteella seuraavat tiedot sisältävät luettelot:

- a) VI 1 -asiakirjojen antamisesta vastaavien tuotteen alkuperämaan toimivaltaisten viranomaisten nimet ja osoitteet;
- b) alkuperämaan nimeämien elinten tai viranomaisten nimet ja osoitteet tai jos alkuperämaassa ei ole sellaisia, tuotteen alkuperämaan ulkopuolella sijaitsevan jo hyväksytyt laboratorio nimen ja osoite VI 1 -asiakirjan määrityslosteosan täyttämistä varten;
- c) niiden viinituottajien ja -jalostajien nimet, osoitteet ja viralliset rekisteröintinumero, joille tuotteen alkuperämaa on antanut valtuudet laatia VI 1 -asiakirjoja;
- d) kussakin kolmannessa maassa nimetyt sellaisen yhteysviranomaisen nimi ja osoite, joka vastaanottaa ja lähettää edelleen hallinnollista apua koskevat pyynnöt ja joka edustaa maataan yhteydenpidossa komissioon ja jäsenvaltioihin.

▼B

2. Komissio julkaisee 50 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten nimet ja osoitteet, 50 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotantokykyä koskevat tiedot, 50 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen yhteysviranomaisen nimen ja osoitteet, 50 artiklan 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettujen rypälelajikkeet ja tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen luettelot.

IX LUKU

MUUTTAMISET JA KUMOAMISET SEKÄ SIIRTYMÄ- JA LOPPUSÄÄNNÖKSET*52 artikla***Asetuksen (EY) N:o 555/2008 muuttaminen**

Muutetaan asetus (EY) N:o 555/2008 seuraavasti:

- 1) kumotaan 1, 21, 22, 23, 38–54, 74, 83–95 a ja 98–102 artikla;
- 2) kumotaan liitteet IX–XIII ja XVI–XXI.

*53 artikla***Asetuksen (EY) N:o 606/2009 muuttaminen**

Muutetaan asetus (EY) N:o 606/2009 seuraavasti:

- 1) kumotaan 12 ja 13 artikla;
- 2) lisätään 14 a ja 14 b artikla seuraavasti:

*”14 a artikla***Sivutuotteiden vähimmäisalkoholipitoisuuden vahvistaminen**

1. Jollei asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VIII olevan II osan D jakson 1 kohdasta muuta johdu, jäsenvaltion on vahvistettava tilavuusprosentteina ilmaistu vähimmäisalkoholipitoisuus, joka viinistä erotetulla sivutuotteella on oltava suhteessa tuotetun viinin alkoholipitoisuuteen. Jäsenvaltio voi mukauttaa vähimmäispitoisuutta puolueettomin ja syrjimättömin perustein.

2. Jos jäsenvaltion 1 kohdan nojalla vahvistamaa prosenttiosuutta ei saavuteta, asianomaisen toimijan on toimitettava tuottamaansa viiniä määrä, joka vastaa vähimmäisprosenttiosuuden saavuttamiseksi tarvittavaa määrää.

3. Sen alkoholipitoisuuden määrittämiseksi, joka sivutuotteilla on oltava suhteessa tuotetun viinin alkoholipitoisuuteen, eri viininviljelyvyöhykkeillä sovellettavat tilavuusprosentteina ilmoitetut alkoholin luonnolliset vakiopitoisuudet ovat seuraavat:

- a) A-vyöhykkeellä 8,0 prosenttia;
- b) B-vyöhykkeellä 8,5 prosenttia;

▼B

- c) C I -vyöhykkeellä 9,0 prosenttia;
- d) C II -vyöhykkeellä 9,5 prosenttia;
- e) C III -vyöhykkeellä 10,0 prosenttia.

*14 b artikla***Sivutuotteiden hävittäminen**

1. Tuottajien on poistettava viiniyttämisen tai muun rypäleiden jalostuksen sivutuotteet jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten valvonnan alaisena noudattaen komission delegoidun asetuksen (EU) 2018/273 (*) 9 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 (***) 14 artiklan 1 kohdan b alakohdan vii alakohdassa ja 18 artiklassa säädettyjä toimittamista ja rekisteröintiä koskevia vaatimuksia.
2. Tuotteet on poistettava viipymättä ja viimeistään sen viinivuoden lopussa, jona sivutuotteet saatiin, noudattaen unionin sovellettavaa lainsäädäntöä ja erityisesti ympäristölainsäädäntöä.
3. Jäsenvaltio voi päättää, että tuottajien, jotka tuottavat asianomaisena viinivuonna enintään 50 hehtolitraa viiniä tai rypäleen puristemehua omissa tiloissaan, ei edellytetä poistavan sivutuotteitaan.
4. Tuottaja voi noudattaa velvoitetta poistaa viiniyttämisen tai muun rypäleiden jalostuksen sivutuotteet kokonaan tai osittain toimittamalla sivutuotteet tislattaviksi. Tällaisella sivutuotteiden poistamisella on oltava jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen vahvistus.
5. Jäsenvaltio voi puolueettomien ja syrjimättömien perusteiden päättyä, että viiniyttämisen tai muun rypäleiden jalostuksen kaikkien sivutuotteiden tai osan niistä toimittaminen tislattavaksi on pakollista kaikille tuottajille tai osalle tuottajista.

(*) Komission delegoitu asetus (EU) 2018/273, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viini-istutusten lupajärjestelmän, viinitilarekisterin, saateasiakirjojen ja todistusten, saapuvien ja lähtevien erien rekisterin, pakollisten ilmoitusten sekä tiedoksiannettujen tietojen julkistamisen osalta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 täydentämisestä asianomaisten tarkastusten ja seuraamusten osalta, komission asetusten (EY) N:o 555/2008, (EY) N:o 606/2009 ja (EY) N:o 607/2009 muuttamisesta sekä komission asetuksen (EY) N:o 436/2009 ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2015/560 kumoamisesta (EUVL L 58, 28.2.2018, s. 1).

(***) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/274, annettu 11 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä viini-istutusten lupajärjestelmän, sertifiointin, saapuvien ja lähtevien erien rekisterin, pakollisten ilmoitusten sekä tiedoksiannettujen tietojen julkistamisen osalta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 soveltamissäännöistä asiaan liittyvien tarkastusten osalta sekä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/561 kumoamisesta (EUVL L 58, 28.2.2018, s. 60).”

▼B

54 artikla

Asetuksen (EY) N:o 607/2009 muuttaminen

Kumotaan asetuksen (EY) N:o 607/2009 63 artikla.

55 artikla

Kumoaminen

Kumotaan asetus (EY) N:o 436/2009 ja delegoitu asetus (EU) 2015/560.

56 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.



LIITE I

ASETUKSEN (EU) N:o 1308/2013 64 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDASSA TARKOITETTUA KELPOISUUSPERUSTETTA JA TÄMÄN ASETUKSEN 4 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETTUA LISÄPERUSTETTA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

A. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettun perusteen on katsottava täytyvän, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

- 1) ala, jolla / alat, joilla tehdään uusia istutuksia, on tarkoitettu kyseessä olevan alueen tietyllä SAN-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon; tai
- 2) jos alaa, jolla / aloja, joilla tehdään uusia istutuksia, ei ole tarkoitettu tietyllä SAN-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon, hakijan on sitouduttava
 - a) olemaan käyttämättä tai pitämättä kaupan kyseisillä vastaistutetuilla aloilla tuotettuja rypäleitä SAN-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon, mikäli nämä alat sijaitsevat kyseiseen tarkoitukseen soveltuvilla alueilla;
 - b) olemaan raivaamatta ja uudelleenistuttamatta siinä tarkoituksessa, että uudelleenistutettu ala tulisi soveltuvaksi tietyllä SAN-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon.

Hakijan on annettava 2 alakohdassa tarkoitettut sitoumukset jäsenvaltion vahvistamaksi rajoitetuksi määräajaksi, jonka on päätyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.

B. Tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu lisäperuste

Tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun lisäperusteen katsotaan täytyvän, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

- 1) ala, jolla / alat, joilla tehdään uusia istutuksia, on tarkoitettu kyseessä olevan alueen tietyllä SMM-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon; tai
- 2) jos alaa, jolla / aloja, joilla tehdään uusia istutuksia, ei ole tarkoitettu tietyllä SMM-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon, hakijan on sitouduttava
 - a) olemaan käyttämättä tai markkinoimatta kyseisillä vastaistutetuilla aloilla tuotettuja rypäleitä SMM-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon, mikäli nämä alat sijaitsevat kyseiseen tarkoitukseen soveltuvilla alueilla;
 - b) olemaan raivaamatta ja uudelleenistuttamatta siinä tarkoituksessa, että uudelleenistutettu ala tulisi soveltuvaksi tietyllä SMM-merkinnällä varustettujen viinien tuotantoon.

Hakijan on annettava 2 alakohdassa tarkoitettut sitoumukset jäsenvaltion vahvistamaksi rajoitetuksi määräajaksi, jonka on päätyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.



LIITE II

ASETUKSEN (EU) N:o 1308/2013 64 ARTIKLAN 2 KOHDAN a–h ALAKOHDASSA TARKOITETTUA ENSISIJAIKUSPERUSTEITA JA TÄMÄN ASETUKSEN 4 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETTUA LISÄPERUSTEITA KOSKEVAT SÄÄNNÖT

A. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu peruste

- 1) Oikeushenkilöiden, niiden oikeudellisesta muodosta riippumatta, katsotaan täyttävän tämän perusteen, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:
 - a) viiniköynnöksiä ensimmäistä kertaa istuttavalla luonnollisella henkilöllä, joka vastaa tilanpidosta (uusi tuottaja), on oikeushenkilöä koskeva tosiasiallinen ja jatkuva määräysvalta toiminnan johtamiseen, etuihin ja taloudellisiin riskeihin liittyvien päätösten osalta. Jos oikeushenkilön pääomaan tai hallintoon osallistuu useita luonnollisia henkilöitä, mukaan lukien yksi tai useampi henkilö, joka ei ole uusi tuottaja, uuden tuottajan on pystyttävä harjoittamaan tällaista tosiasiallista ja jatkuvaa päätäntävaltaa joko yksin tai yhdessä muiden henkilöiden kanssa; tai
 - b) jos toisella oikeushenkilöllä on oikeushenkilössä yksinomainen tai jaettu määräysvalta, a alakohdassa vahvistettuja edellytyksiä sovelletaan jokaiseen luonnolliseen henkilöön, jolla on määräysvaltaa kyseisessä toisessa oikeushenkilössä.

Edellä a ja b alakohdassa vahvistettuja edellytyksiä sovelletaan soveltuvin osin luonnollisten henkilöiden ryhmään riippumatta siitä, millainen ryhmän ja sen jäsenten oikeudellinen asema on kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

- 2) Jäsenvaltio voi päättää lisätä lisäedellytykseksi, että hakija on luonnollinen henkilö, joka on enintään 40-vuotias hakemuksen jättämisvuonna, jäljempänä ’nuori tuottaja’.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen oikeushenkilöiden katsotaan täyttävän tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua lisäedellytyksen, jos 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettu luonnollinen henkilö on enintään 40-vuotias hakemuksen jättämisvuonna.

Toisessa alakohdassa vahvistettuja edellytyksiä sovelletaan soveltuvin osin 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun luonnollisten henkilöiden ryhmään.

- 3) Jäsenvaltio voi edellyttää, että hakijat sitoutuvat viiden vuoden ajaksi olemaan vuokraamatta tai myymättä vastaistutettua alaa (vastaistutettuja aloja) toiselle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle.

Jos hakija on oikeushenkilö tai luonnollisten henkilöiden ryhmä, jäsenvaltio voi myös edellyttää, että hakija ei viiden vuoden aikana siirrä tilan tosiasiallista ja jatkuvaa määräysvaltaa toiminnan johtamiseen, etuihin ja taloudellisiin riskeihin liittyvien päätösten osalta toiselle henkilölle tai toisille henkilöille, paitsi jos kyseinen henkilö tai kyseiset henkilöt täyttävät 1 ja 2 kohdan edellytykset, jotka olivat voimassa lupien myöntämishetkellä.

▼B

B. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen perusteiden on katsottava täyttyvän, jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

- 1) Hakija sitoutuu noudattamaan sellaisten alojen osalta, joilla tehdään uusia istutuksia, tai koko maatilan osalta vähintään viidestä seitsemään vuotta kestäväen ajanjakson luonnonmukaisen tuotannon sääntöjä, joista säädetään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 834/2007 ⁽¹⁾ ja mahdollisesti komission asetuksessa (EY) N:o 889/2008 ⁽²⁾. Tällaisen ajanjakson on päättyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.

Jäsenvaltio voi katsoa perusteen täyttyvän, kun hakijat ovat jo viininviljelijöitä hakemuksen jättämishetkellä ja ovat tosiasiallisesti soveltaneet ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja luonnonmukaisen tuotannon sääntöjä kyseisen tilan koko viiniköynnökselle istutetulla alalla vähintään viiden vuoden ajan ennen hakemuksen jättämistä.

- 2) Hakija sitoutuu noudattamaan yhtä seuraavista suuntaviivoista tai sertifiointijärjestelmistä, jotka ylittävät asetuksen (EU) N:o 1306/2013 VI osaston I luvussa vahvistetut asiaa koskevat pakolliset vaatimukset, vähintään viidestä seitsemään vuotta kestäväen ajanjakson, jonka on kaikissa tapauksissa päättyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030:

- a) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ⁽³⁾ 14 artiklan 5 kohdan mukaiset viininviljelyyn soveltuvat integroidun torjunnan kasvi- tai alakohtaiset suuntaviivat, jos tällaiset suuntaviivat ovat olemassa;

- b) viininviljelyyn soveltuvat kansalliset sertifiointijärjestelmät integroitua tuotantoa varten;

- c) kansalliset tai alueelliset ympäristöalan järjestelmät, joilla sertifioidaan ympäristölainsäädännön noudattaminen maaperän ja/tai veden laadun, luonnon monimuotoisuuden, maisemansuojelun, ilmastonmuutoksen hillitsemisen ja/tai ilmastonmuutokseen sopeutumisen osalta ja joilla on merkitystä viininviljelyn kannalta.

Edellä b ja c alakohdassa tarkoitetuilla sertifiointijärjestelmillä on varmentettava, että viljelijä noudattaa tilallaan käytäntöjä, jotka ovat kansallisesti määriteltujen integroitua tuotantoa koskevien sääntöjen tai c alakohdassa tarkoitettujen tavoitteiden mukaisia. Tämän varmennuksen suorittavat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2008 ⁽⁴⁾ II luvun mukaisesti akkreditoituidet sertifiointielimet, ja siinä on noudatettava asiaankuuluvia yhdenmukaistettuja standardeja ”Vaatimustenmukaisuuden arviointi. Vaatimukset tuotteita, prosesseja ja palveluita sertifioiville elimille” tai ”Vaatimustenmukaisuuden arviointi. Vaatimukset johtamisjärjestelmiä auditoiduille ja sertifioiville elimille”.

Jäsenvaltio voi katsoa perusteen täyttyvän, kun hakija on jo viininviljelijä hakemuksen jättämishetkellä ja on tosiasiallisesti soveltanut ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja suuntaviivoja tai sertifiointijärjestelmiä kyseisen tilan koko viiniköynnökselle istutetulla alalla vähintään viiden vuoden ajan ennen hakemuksen jättämistä.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 834/2007, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2007, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2092/91 kumoamisesta (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 889/2008, annettu 5 päivänä syyskuuta 2008, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä luonnonmukaisen tuotannon, merkintöjen ja valvonnan osalta (EUVL L 250, 18.9.2008, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/128/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, yhteisön politiikan puitteista torjunta-aineiden kestäväen käytön aikaansaamiseksi (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 71).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 765/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 339/93 kumoamisesta (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30).

▼B

- 3) Jos jäsenvaltion yksi tai useampi maaseudun kehittämisohjelma sisältää erityisiä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013 ⁽¹⁾ 28 artiklassa vahvistettuja ”maatalouden ympäristö ja ilmasto” -tyyppisiä toimia, joita voidaan soveltaa tietyn hakemuksessa ilmoitetun alueen kannalta merkityksellisiin viiniköynnökselle istutettuihin aloihin, ja jos käytettävissä on riittävästi varoja, on hakija tukikelpoinen ja sitoutuu jättämään alaa, jolla tehdään uusia istutuksia, koskevan hakemuksen mainitun tyyppisten toimien osalta ja noudattamaan vastaavissa maaseudun kehittämisohjelmissa asetettuja sitoumuksia, jotka koskevat näitä erityisiä ”maatalouden ympäristö ja ilmasto” -tyyppisiä toimia.
- 4) Hakemuksessa yksilöidyt erityiset viljelylohkot sijaitsevat rinteiden terasviljelmillä.

Jäsenvaltio voi myös edellyttää, että tuottajat sitoutuvat olemaan vähintään viidestä seitsemään vuotta raivaamatta ja uudelleenistuttamatta aloilla, jotka eivät täytä kyseisiä edellytyksiä. Tällaisen ajanjakson on päättyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.

C. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen perusteiden katsottava täyttyvän, jos kaikki seuraavista edellytyksistä täyttyvät:

- 1) hakija sai hakemuksessa yksilöidyt erityiset viljelylohkot haltuunsa tilusjärjestelyhankkeen puitteissa tapahtuvassa vaihdossa toisiin viljelylohkoihin, joille on istutettu viiniköynnöksiä;
- 2) hakemuksessa yksilöidyille viljelylohkoille ei ole istutettu viiniköynnöksiä tai niille on istutettu viiniköynnöksiä pienemmälle pinta-alalle kuin tällaisen tilusjärjestelyhankkeen seurauksena menetetyille viljelylohkolle;
- 3) kokonaispinta-ala, jonka osalta lupaa haetaan, ei ylitä mahdollista aiemmin omistetuilla viljelylohkoilla olevan viiniköynnökselle istutettujen alan ja hakemuksessa yksilöidyn viiniköynnökselle istutettujen alan välistä erotusta.

D. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen perusteiden katsottava täyttyvän, jos hakemuksessa yksilöidyt tietyt viljelylohkot sijaitsevat jollakin seuraaventyypisistä alueista:

- 1) kuivuudesta kärsivät alueet, joilla vuotuisen sademäärän ja vuotuisen suurimman mahdollisen haihtumisen välinen suhde on alle 0,5;
- 2) alueet, joilla juurisyyvyys on alle 30 cm;
- 3) alueet, joilla on epäsuotuisa maaperän rakenne ja kivisyys asetuksen (EU) N:o 1305/2013 liitteessä III vahvistettujen määritelmän ja raja-arvojen mukaisesti;
- 4) alueet, jotka sijaitsevat jyrkillä rinteillä, joiden kaltevuus on vähintään 15 prosenttia;
- 5) alueet, jotka sijaitsevat yli 500 metrin korkeudessa sijaitsevilla vuoristoalueilla, ylänköjä lukuun ottamatta;

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1305/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 487).

▼B

- 6) alueet, jotka sijaitsevat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitetuilla unionin syrjäisimmillä alueilla ja Egeanmeren pienillä saarilla, sellaisina kuin ne on määritelty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 229/2013 ⁽¹⁾, tai pienillä saarilla, joiden kokonaismaapinta-ala on enintään 250 km² ja joilla on rakenteellisia tai sosioekonomisia rajoitteita.

Jäsenvaltio voi myös edellyttää, että tuottajat sitoutuvat olemaan vähintään viidestä seitsemään vuotta raivaamatta ja uudelleenistuttamatta alueilla, joilla ei ole luonnonolosuhteista johtuvia tai muita erityisiä rajoitteita. Tällaisen ajanjakson on päättyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.

Jäsenvaltio voi korkeintaan vuoteen 2018 mennessä päättää sulkea pois yhden tai useamman ensimmäisessä alakohdassa luetellun alueen tämän ensisijaisuusperusteen täyttymisen osalta, jos se ei kykene arvioimaan perusteen täyttymistä tehokkaalla tavalla.

E. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettun perusteen on katsottava täyttyvän, jos asianomaisen hankkeen osoitetaan olevan taloudellisesti kestävä yhden tai useampien seuraavassa esitettyjen vakiomenetelmien perusteella, jotka on tarkoitettu maatalouden investointihankkeiden rahoitusanalyysiä varten:

- 1) nettonykyarvo (NPV);
- 2) sisäinen korkokanta (IRR);
- 3) kustannus-hyötysuhde (BCR);
- 4) takaisinmaksuaika (PP);
- 5) nettohyödyn lisäys (INB).

Menetelmiä on sovellettava hakijatyypin mukautetulla tavalla.

Jäsenvaltion on lisäksi edellytettävä, että hakija perustaa uudet viiniviljelmät hakemuksessa esitettyjen teknisten tietojen mukaisesti.

F. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettun perusteen on katsottava täyttyvän, jos mahdollisuudet kilpailukyyn lisäämiseen osoitetaan jonkin seuraavassa esitetyn näkökohdan perusteella:

- 1) alat, joilla nykyinen viiniviljelijä tekee uusia istutuksia, voivat tuoda mittakaavaetuja, sillä vastaistutettun alueen yksikkökustannukset ovat huomattavasti alemmat suhteessa jo olemassa olevien viinitarhojen keskimääräisiin yksikkökustannuksiin maatilalla tai suhteessa alueen keskimääräiseen tilanteeseen;
- 2) alat, joilla nykyinen viiniviljelijä tekee uusia istutuksia, voivat helpottaa mukautumista markkinakysyntään, mikä johtuu tuotteista saatavasta paremmasta hinnasta tai menekkimahdollisuuksien parantumisesta suhteessa jo olemassa oleviin viinitarhoihin maatilalla tai alueen keskimääräiseen tilanteeseen;
- 3) alat, joilla tuotantoalalle tuleva uusi tuottaja tekee uusia istutuksia, voivat mahdollistaa sellaisen tilatuotantomallin, joka on alueen keskiarvoa kannattavampi.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 229/2013, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2013, Egeanmeren pienten saarten hyväksi toteutettavista maatalousalan erityistoimenpiteistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1405/2006 kumoamisesta (EUVL L 78, 20.3.2013, s. 41).

▼B

Jäsenvaltio voi tarkentaa 1, 2 ja 3 alakohdassa esitettyjä näkökohtia.

Jäsenvaltion on lisäksi edellytettävä, että hakija perustaa uudet viiniviljelmät hakemuksessa esitettyjen teknisten tietojen mukaisesti.

G. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitetun perusteen on katsottava täyttyvän, jos istutettavat viljelylohkot sijaitsevat olemassa olevan SAN- tai SMM-viinin maantieteellisellä tuotantoalueella, jos tuotettavat rypäleet on tarkoitettu viineihin, joilla on SAN- tai SMM-merkintä, ja jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy:

- 1) istutettavilla viljelylokoilla on paremmat ilmasto- ja maaperäolosuhteet verrattuna muiden sellaisten samalla alueella olevien viljelylokojen keskiarvoon, joilla on maantieteellisen merkinnän eritelmien mukaisia viinitarhoja;
- 2) istutettavat rypälelajikkeet tai vastaavat kloonit ovat paremmin mukautuneet istutettavien viljelylokojen erityisiin ilmasto- ja maaperäolosuhteisiin verrattuna viljelylokoihin, joilla on maantieteellisen merkinnän eritelmien mukaisia viinitarhoja, ja joilla on samankaltaiset ilmasto- ja maaperäolosuhteet ja jotka sijaitsevat samalla alueella, mutta joilla on muita lajikkeita tai samojen lajikkeiden muita kloonveja;
- 3) istutettavat rypälelajikkeet tai vastaavat kloonit lisäävät osaltaan rypälelajikkeiden tai olemassa olevien lajikkeiden kloonien monimuotoisuutta samalla SAN- tai SMM-viinin maantieteellisellä tuotantoalueella;
- 4) vastaistutetuilla alueilla käytettäväksi aiottu kasvatustavat tai suunniteltu viinitarhan rakenne saattaa johtaa rypäleiden parempaan laatuun verrattuna kasvatustapoihin ja/tai rakenteisiin, joita pääasiassa käytetään samalla SAN- tai SMM-viinin maantieteellisellä tuotantoalueella.

Jäsenvaltio voi tarkentaa 1–4 alakohdassa tarkoitettuja edellytyksiä.

Jäsenvaltion on lisäksi edellytettävä, että hakija perustaa uudet viiniviljelmät hakemuksessa esitettyjen teknisten tietojen mukaisesti.

Jäsenvaltio voi soveltaa tätä ensisijaisuusperustetta uusia viljelmiä koskeviin hakemuksiin, kun viljelmät sijaitsevat alalla, jonka rajat on esitetty sellaisissa teknisissä asiakirjoissa, jotka ovat alustavassa kansallisessa menettelyssä tai komission tarkastelussa olevan, suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää koskevan hakemuksen mukana. Tällaisessa tapauksessa 1–4 alakohdassa lueteltuja edellytyksiä sovelletaan soveltuvin osin.

H. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitettu peruste

Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan 2 kohdan h alakohdassa tarkoitetun perusteen katsotaan täyttyvän, jos hakijan tilan koko vastaa hakemuksen jättämishetkellä raja-arvoja, jotka jäsenvaltio vahvistaa kansallisella tai alueellisella tasolla objektiivisten perusteiden pohjalta. Nämä raja-arvot on vahvistettava seuraavasti:

- 1) vähintään 0,5 hehtaaria pienten tilojen osalta;
- 2) enintään 50 hehtaaria keskisuurten tilojen osalta.

▼B

Jäsenvaltio voi lisäksi edellyttää yhden tai useamman seuraavassa luetellun edellytyksen täyttymistä:

- 1) hakijan tilan koko suurenee uusien viljelmien istuttamisen tuloksena;
- 2) hakijalla on jo hakemuksen jättämishetkellä viiniköynnökselle istutettu ala, joka ei kuulu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 62 artiklan 4 kohdassa säädettyjen poikkeusten piiriin.

I. Tämän asetuksen 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut lisäperusteet

I *Tuottajan aiempi toiminta*

Tämän asetuksen 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun lisäperusteen katsotaan täyttyvän, jos hakijalla ei ole asetuksen (EU) N:o 1308/2013 71 artiklassa tarkoitettuja ilman lupaa istutettuja tai asetuksen (EY) N:o 1234/2007 85 a ja 85 b artiklassa tarkoitettuja ilman istutuslupaa istutettuja viiniköynnöksiä.

Jäsenvaltio voi lisäksi edellyttää yhden tai useamman seuraavassa luetellun edellytyksen täyttymistä:

- 1) yhdenkään hakijalle aiemmin asetuksen (EU) N:o 1308/2013 64 artiklan mukaisesti myönnetyn luvan voimassaolo ei ole päättynyt käyttämättä jättämisen vuoksi;
- 2) hakija ei ole jättänyt noudattamatta mitään liitteessä I olevassa A ja B jaksossa, tämän liitteen A ja B jaksossa sekä D–G jaksossa ja tämän jakson II kohdassa tarkoitetuista sitoumuksista;
- 3) hakijalla ei ole viiniköynnökselle istutettuja aloja, jotka eivät ole olleet enää tuotannossa vähintään kahdeksaan vuoteen.

II *Sosiaalisissa tarkoituksissa toimivat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt, jotka ovat saaneet käyttöönsä terrorismin tai muun rikollisen toiminnan vuoksi menetetyksi tuomittuja maa-alueita*

Tämän asetuksen 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun lisäperusteen katsotaan täyttyvän, jos hakija on oikeushenkilö, sen oikeudellisesta muodosta riippumatta, ja jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

- 1) hakija on voittoa tavoittelematon yhteisö, joka toimii yksinomaan sosiaalisissa tarkoituksissa;
- 2) hakija käyttää menetetyksi tuomittua maata ainoastaan sosiaaliin tarkoituksiinsa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/42/EU ⁽¹⁾ 10 artiklan mukaisesti.

Jäsenvaltio voi myös edellyttää, että tämän perusteen täyttävät hakijat sitoutuvat jäsenvaltion määrittämäksi määräajaksi olemaan vuokraamatta tai myymättä vastaistutettua alaa (vastaistutettuja aloja) toiselle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle. Tällaisen ajanjakson on päättyttävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/42/EU, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014, rikoksentekovälineiden ja rikoshyödyn jäädyttämisestä ja menetetyksi tuomitsemisesta Euroopan unionissa (EUVL L 127, 29.4.2014, s. 39).



LIITE III

**AJAN TASALLA PIDETTÄVÄT VIINITILAREKISTERIN
VÄHIMMÄISTIEDOT, SEKÄ 7 ARTIKLASSA TARKOITETUT NÄITÄ
TIETOJA KOSKEVAT TARKENNUKSET**

1. TILAKOHTAINEN ASIAKIRJA-AINEISTO

1.1 **Tunniste- ja sijaintitiedot**

- 1) Viiniviljelijän tunnistetiedot (tietojen on vastattava asetuksen (EU) N:o 1306/2013 68 artiklan 1 kohdan f alakohdassa säädettyä yhtenäistä järjestelmää, johon kirjataan kaikkien tuensaajien tunnistetiedot, sekä jäsenvaltion pitämiä rekistereitä tai jäsenvaltion hallussa olevia tietoja).
- 2) Kaikkien niiden viinitarhan lohkojen luettelo ja sijainti, joilla ei katsota olevan yksinomaan viljelystä poistettua viiniviljelyalaa (tietojen on vastattava asetuksen (EU) N:o 1306/2013 68 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 70 artiklan 1 kohdassa säädettyä viljelylohkojen tunnistusjärjestelmää).

1.2 **Viinitarhan loholla olevien viiniköynnökselle istutettujen alojen ominaispiirteet**

Kutakin viinitarhan lohkoa koskevat tiedot on esitettävä tilakohtaisessa asiakirja-aineistossa erikseen. Jos viinitarhan lohkot ovat riittävän samanlaiset, tiedot voidaan kuitenkin esittää vierekkäisistä lohkoista tai niiden osista/osista muodostuvasta kokonaisuudesta, jos jokainen yksittäinen lohko on silti tunnistettavissa.

- 1) Viinitarhan lohkon tunnistetiedot: Viinitarhan lohkojen tunnistusjärjestelmä perustuu karttoihin, maarekisteriasiakirjoihin tai muuhun kartta-aineistoon. Siinä käytetään hyväksi sähköistä paikkatietojärjestelmätekniikkaa (GIS), ilma- tai satelliittiotokuvaus mukaan lukien, noudattaen yhtenäistä standardia, joka takaa vähintään mittakaavan 1:5 000 (tai mittakaavan 1:10 000, jos tekniikka on hankittu pitkäkestoisella, ennen marraskuuta 2012 tehdyllä sopimuksella) karttoja vastaavan tarkkuuden samalla, kun otetaan huomioon lohkon ääriviivat ja kunto. Tämä on vahvistettava voimassa olevien unionin standardien mukaisesti.

2) Viinitarhan lohkon pinta-ala

Jos viiniä viljellään yhdessä muiden kasvien kanssa,

- a) asianomaisen viljelylohkon kokonaispinta-ala;
- b) viiniköynnökselle istutettu ala todellista satotasoa vastaavaksi muunnettuna (muuntamisessa käytetään jäsenvaltion määrittelemiä soveltuvia kertoimia).
- 3) Viinitarhan lohkon pinta-ala tai pinta-ala todellista satotasoa vastaavaksi muunnettuna, viiniköynnökselle istutettujen alojen osalta eriteltyä seuraavasti (tietojen on vastattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 33 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä IV olevassa I osassa tarkoitettua tiedonantoa, joka on mahdollisessa soveltamistapauksessa asetuksen (EU) N:o 1308/2013) 63 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhden prosentin laskentaperusta):
 - a) viiniköynnökselle istutetut alat, joilla saa tuottaa SAN-viinejä;
 - b) viiniköynnökselle istutetut alat, joilla saa tuottaa SMM-viinejä

▼B

- ja joilla saa tuottaa myös SAN-viinejä ja muita kuin SAN-/SMM-viinejä
 - ja joilla saa tuottaa ainoastaan SMM-viinejä ja muita kuin SAN-/SMM-viinejä
- c) viiniköynnökselle istutetut alat, joilla saa tuottaa ainoastaan muita kuin SAN-/SMM-viinejä mutta jotka sijaitsevat SAN-/SMM-viinin maantieteellisellä tuotantoalueella;
- d) viiniköynnökselle istutetut alat, joilla saa tuottaa ainoastaan muita kuin SAN-/SMM-viinejä ja jotka sijaitsevat SAN-/SMM-viinin maantieteellisen tuotantoalueen ulkopuolella;
- e) viiniköynnökselle istutetut alat, joille on istutettu viiniköynnöksiä muihin käyttötarkoituksiin.
- 4) Viininvalmistukseen käytettävien rypäleiden lajikkeet, arvio vastaavista pinta-aloista, osuudet asianomaisella viinitarhan lohkolla sekä rypäleen väri (tietojen on oltava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1337/2011 ⁽¹⁾ mukaisia).
- 5) Asianomaisen viinitarhan lohkon istutusvuosi tai, jos se ei ole tiedossa, arvioitu ikä (tietojen on oltava asetuksen (EU) N:o 1337/2011 mukaisia).
- 6) Viininviljelyalat, joilla toteutetaan rakenneuudistusta tai uusiin lajikkeisiin siirtymistä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 46 artiklan mukaisesti (tietojen on vastattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 liitteessä IV olevassa IV, V ja VI osassa esitetyissä taulukoissa tarkoitettuja tiedonantaja).
- 7) Viininviljelyalat, joilta rypäleet on korjattu raakana asetuksen (EU) N:o 1308/2013 47 artiklan mukaisesti (tietojen on vastattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 liitteessä IV olevassa IV, V ja VI osassa esitetyissä taulukoissa tarkoitettuja tiedonantaja).

Edellä 6 ja 7 kohdassa tarkoitettujen tietojen on sisällettävä myös kaikki alat, joilla toteutetaan rakenneuudistusta tai uusiin lajikkeisiin siirtymistä tai joilta rypäleet korjataan raakana asetuksen (EU) N:o 1308/2013 46 tai 47 artiklan mukaisesti (tietojen on vastattava komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/1150) ⁽²⁾ liitteessä IV, IV a ja VI esitetyissä taulukoissa tarkoitettuja tiedonantaja).

Jos kaikki tilakohtaiseen asiakirja-aineistoon sisältyvät viiniköynnökselle istutetut alat poistetaan viljelystä tai otetaan muuhun käyttöön kuin viininviljelyyn, kyseinen asiakirja-aineisto on poistettava viinilarekisteristä tai siihen on tehtävä merkintä ja kyseessä olevat alat on vähennettävä tämän liitteen 1.2 kohdassa tarkoitetuista aloista.

1.3 Ilmoitukset

Satoilmoitus (tietojen on vastattava 33 artiklassa tarkoitettuja satoilmoituksia).

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1337/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, monivuotisia viljelykasveja koskevista Euroopan tilastoista sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 357/79 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/109/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 7).

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1150, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamista koskevien sääntöjen vahvistamisesta viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta (EUVL L 190, 15.7.2016, s. 23).

▼B

2. TUOTANTOA KOSKEVA ASIAKIRJA-AINEISTO

2.1 **Tunnistetiedot**

Luonnollisen henkilön, oikeushenkilön tai henkilöryhmittymän, jonka on tehtävä 31 artiklassa säädetty tuotantoilmoitus, tunnistetiedot.

2.2 **Ilmoitukset**

- a) Tuotantoilmoitus (tietojen on vastattava 31 artiklassa tarkoitettuja tuotantoilmoituksia).
- b) Varastoilmoitus (tietojen on vastattava 32 artiklassa tarkoitettuja varastoilmoituksia).



LIITE IV

VIINITILAREKISTERIN VÄHIMMÄISLISÄTIEDOT JA 7 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT NÄITÄ TIETOJA KOSKEVAT TARKENNUKSET

1. TILAKOHTAINEN ASIAKIRJA-AINEISTO

1.1 **Tunniste- ja sijaintitiedot**

- 1) Haetut, myönnetyt, vielä istuttamattomia aloja koskevat luvat (tietojen on vastattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 33 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ja liitteessä IV olevan IV osan taulukoissa tarkoitettuja tiedoksiantoja).
- 2) Hallussa olevat istutusoikeudet (tyypin mukaan) siihen määräaikaan asti, jonka jäsenvaltio on vahvistanut istutusoikeuksien muuntamiselle luviksi (tietojen on vastattava sitä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/561 ⁽¹⁾ 11 artiklassa ja liitteessä VII olevassa taulukossa A tarkoitettua tiedoksiantoa, joka on tehtävä viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2016).

1.2 **Viinitarhan lohkolla olevien viiniköynnökselle istutettujen alojen ominaispiirteet**

Kutakin viinitarhan lohkoa koskevat tiedot on esitettävä tilakohtaisessa asiakirja-aineistossa erikseen. Jos viinitarhan lohkot ovat riittävän samanlaiset, tiedot voidaan kuitenkin esittää vierekkäisistä lohkoista tai niiden osasta/osista muodostuvasta kokonaisuudesta, jos jokainen yksittäinen lohko on silti tunnistettavissa.

- 1) Alat, joille on myönnetty jokin seuraavista viini-istutusten lupajärjestelmän poikkeuksista:
 - a) alat, joille on istutettu tai uudelleenistutettu viiniköynnöksiä kokeellisiin tarkoituksiin (mukaan lukien alat, joilla on viininvalmistukseen käytettävien sellaisten rypäleiden lajikkeita, joita ei ole luokiteltu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 81 artiklan mukaisesti);
 - b) alat, jotka on istutettu tai uudelleenistutettu emoviiniköynnösten varttamisoksien viljelyyn.
- 2) Alat, joille on istutettu viiniköynnöksiä ilman lupaa 31 päivän joulukuuta 2015 jälkeen, sekä luvatta raivatut alat (tietojen on vastattava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/274 33 artiklan 1 kohdan e alakohdassa ja liitteessä IV olevassa III osassa tarkoitettua tiedonantoa).
- 3) Alat, joille on istutettu viiniköynnöksiä ilman lupaa ennen 1 päivää tammikuuta 2016, sekä raivatut luvattomat istutukset (tietojen on vastattava asetuksen (EY) N:o 555/2008 58 artiklan 2 kohdassa ja liitteessä XIII esitetyissä taulukoissa 3 ja 7 tarkoitettuja tiedonantoja).

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/561, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä viini-istutusten lupajärjestelmän osalta (EUVL L 93, 9.4.2015, s. 12).



LIITE V

SAATEASIAKIRJAT

A. SAATEASIAKIRJOJEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

Asetuksen 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tiedot on esitettävä seuraavan taulukon sarakkeessa 1 esitettyjen tietoelementtien muodossa.

Asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i ja iii alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen laatimiseksi mainitut tietoelementit on merkitty asetuksen (EY) N:o 684/2009 liitteessä I olevien taulukoiden sarakkeissa A ja B olevilla numeroilla ja kirjaimilla (seuraavan taulukon sarakke 2).

Asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan ii alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen laatimiseksi mainitut tietoelementit on merkitty asetuksessa (ETY) N:o 3649/92 olevilla numeroilla ja kirjaimilla (seuraavan taulukon sarakke 3).

Jäsenvaltio päättää itse tietoelementtien järjestyksestä ja sijoittelusta tämän liitteen B jaksossa vahvistettujen sääntöjen perusteella.

1	2	3
Viitenumero: jokaisella lähetyksellä on oltava viitenumero, joka voidaan tunnistaa lähettäjän kirjanpidossa. Viitenumero voi olla ARC-numero, MVV-koodi tai saateasiakirjalle annettu yksinkertaistettu saateasiakirjan viitenumero hallinnollisessa tai kaupallisessa muodossaan.	Nro 1d	Nro 2
Lähettäjä: täydellinen nimi ja osoite postinumeroineen sekä valtuutetun varastopitäjän tai rekisteröidyn lähettäjän valmisteveronumero valmisteverotietojen vaihtojärjestelmässä (SEED).	Nro 2	Nro 1
Lähetyspaikka: tosiasiallinen lähetyspaikka, jollei tavaroita ole lähetetty lähettäjän osoitteesta.	Nro 3	Nro 1
Vastaanottaja: täydellinen nimi ja osoite postinumeroineen sekä valtuutetun varastopitäjän tai rekisteröidyn vastaanottajan SEED-valmisteveronumero.	Nro 5	Nro 4
Toimituspaikka: tosiasiallinen toimituspaikka, jollei tavaroita ole toimitettu vastaanottajan osoitteeseen.	Nro 7	Nro 7
Lähetyspaikan toimivaltainen viranomainen: sen toimivaltaisen viranomaisen nimi ja osoite, joka on vastuussa saateasiakirjan laadinnan valvonnasta lähetyksessä. Tämä merkintä on pakollinen vain, kun kyseessä on lähetyks toiseen jäsenvaltioon tai vienti unionin ulkopuolelle.	Nro 10	Kohta A
Kuljettaja: ensimmäisestä kuljetuksesta vastuussa olevan henkilön (jos eri kuin lähettäjä) nimi ja osoite	Nro 15	Nro 5
Muita kuljetukseen liittyviä merkintöjä: (a) kuljetusväline (kuorma-auto, paketti-auto, säiliöauto, henkilöauto, junavaunu, säiliövaunu, lentokone, vesiliikennealus); (b) rekisterinumero tai vesiliikennealuksen nimi (vapaaehtoinen merkintä). Jos kuljetusvälinettä vaihdetaan, tuotteen kuormanneen kuljettajan on merkittävä asiakirjan kääntöpuolelle: – lähetyspäivä, – kuljetusvälinetyyppi ja ajoneuvojen rekisterinumero sekä vesiliikennealuksen nimi, – oma sukunimensä ja etunimensä tai yrityksen nimi sekä postiosoite postinumeroineen. Jos toimituspaikka vaihtuu: tosiasiallinen toimituspaikka.	Nro 16	Nro 5
CN-koodi	Nro 17c	Nro 9

▼B

1	2	3
Tuotteen kuvaus: asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja mahdollisten kansallisten säännösten mukaisesti, erityisesti pakolliset merkinnät.	Nro 17p	Nro 8
Tavarakölien kuvaus: ulkopakkausten tunnistenumerot ja lukumäärä sekä sisäpakkausten lukumäärä. Muiden kuin 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen osalta kuvausta voidaan jatkaa erilliselle arkille, joka liitetään kuhunkin jäljennökseen. Tähän tarkoitukseen voidaan käyttää pakkausluetteloa.	No 17.1	Nro 8
Jos seuraavia kuljetetaan pakkaamattomina: – viinit: todellinen alkoholipitoisuus, – käymättömät tuotteet: refraktometriluku tai massatiheys, – käymistilassa olevat tuotteet: kokonaisalkoholipitoisuus, – viinit, joiden jäännössokeripitoisuus on yli 4 grammaa litralta: todellisen alkoholipitoisuuden lisäksi kokonaisalkoholipitoisuus.	Nrot 17 g ja 17o	Nro 8
Pakkaamattomien tuotteiden osalta vapaaehtoiset merkinnät: Kun kyseessä on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VII olevan II osan 1–9 sekä 15 ja 16 kohdassa tarkoitettujen pakkaamattomien viinien kuljetus, tuotteen kuvaukseen on sisällytettävä mainitun asetuksen 120 artiklassa säädetyt vapaaehtoiset tiedot, jos ne on merkitty etikettiin tai tarkoituksena on merkitä ne etikettiin.	Nro 17p	Nro 8
Määrä: – pakkaamattomista tuotteista kokonaisnettomäärä, – pakatuista tuotteista tuotetta sisältävien säiliöiden lukumäärä ja nimellistilavuus.	Nrot 17d/f ja 17l	Nro 8
Todistukset: Todistukset SAN- tai SMM-suojasta, satovuodesta tai rypälelajikkeesta: Ks. 11 ja 12 artikla.	Nro 17l	Nro 14
Viinialan tuotteiden luokka	Nro 17.2a	Nro 8
Viininviljelyvyöhykkeen koodi	Nro 17.2b	Nro 8
Viinille suoritettun toimen koodi	Nro 17.2.1a	Nro 8
Todistus – vientivalvonta (tarvittaessa)	Nro 18	A
Lähetyspäivä; myös lähtöaika, jos se jäsenvaltio, jonka alueella kuljetus alkaa, sitä edellyttää.	Nro 18	Nro 15
Lähetyspaikan toimivaltaisen viranomaisen varmennus, kun kyseessä ovat muut kuin 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettut asiakirjat (jos vaaditaan)	Nro 18	Nro 15

B. SAATEASIAKIRJOJEN LAATIMIS- JA KÄYTTÖOHJEET

1. Yleiset säännöt

- 1.1 Jos 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitettuna asiakirjassa on direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun sähköisen järjestelmän antama ARC-koodi tai lähetysjäsenvaltion käyttöön ottaman 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan iii alakohdassa tarkoitettun tietojärjestelmän antama MVV-koodi, A jaksossa tarkoitettut tiedot on pidettävä käytetyssä järjestelmässä.
- 1.2 Asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan ii alakohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettujen asiakirjojen ylätunnisteessa on oltava unionin tunnus, maininta ”Euroopan unioni” sekä lähetysjäsenvaltion nimi ja kyseisen jäsenvaltion tunnistamisen mahdollistava merkki tai tunnus.

Asetuksen 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i ja ii alakohdassa sekä iii alakohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa voi olla tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettut tiedot.

▼B

- 1.3 Asetuksen 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat on täytettävä selkein ja lähtemättömin kirjaimin. Tekstiä ei saa raaputtaa eikä sen päälle kirjoittaa.

Jokaiseen saateasiakirjan säädettyyn jäljennökseen on merkittävä maininta ”jäljennös” tai vastaava maininta.

- 1.4 Vain yksi asiakirja on tarpeen laatia, kun kyseessä on jonkin seuraavista lähetyksistä yhdeltä lähettäjältä yhdelle vastaanottajalle:

- a) useita samaan tuoteluokkaan kuuluvia tuote-eriä; tai
- b) useita eri tuoteluokkiin kuuluvia tuote-eriä, sillä edellytyksellä että ne on pantu nimellistilavuudeltaan enintään 60 litran säiliöihin, etiketöity ja varustettu lisäksi kertakäyttöisellä sulkimella.

- 1.5 Edellä 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa, tai jos toimivaltainen viranomainen on laatinut kuljetuksen mukana seuraavan asiakirjan, kyseinen asiakirja on pätevä ainoastaan, jos kuljetus alkaa viimeistään viidentenä, tapauksen mukaan voimaantulopäivää tai laatimispäivää seuraavana arkipäivänä.

- 1.6 Jos tuotteet kuljetetaan saman kuljetussäiliön eri osastoissa tai ne sekoittuvat kuljetuksen aikana, kummastakin osasta on laadittava oma saateasiakirjansa riippumatta siitä, kuljetetaanko ne erikseen vai sekoituksena. Asiakirjassa on mainittava kunkin jäsenvaltion vahvistamien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti kyseisen sekoitetun tuotteen käyttötapa.

Jäsenvaltio voi kuitenkin sallia, että lähettäjä tai valtuutettu henkilö laatii vain yhden asiakirjan koko sekoituksen tuloksena syntyvää tuotetta varten. Tällöin toimivaltaisen viranomaisen on vahvistettava eri kuormien luokan, alkuperän ja määrän todistamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

2. Erityiset säännöt

2.1 Tuotteen kuvausta koskevat merkinnät

a) Tuotetyyppi

Ilmoitetaan tuotteen tyyppi käyttäen unionin sääntöjen mukaista merkintää, joka kuvailee tuotetta mahdollisimman täsmällisesti, esimerkiksi: SAN- tai SMM-viini / viini ilman SAN-/SMM-merkintää / rypälelajikeviini ilman SAN-/SMM-merkintää / rypälemehu SAN- tai SMM-viinin valmistusta varten / vuosikertaviini ilman SAN-/SMM-merkintää.

b) Pakkaamattoman tuotteen kuljetus

Kun kyseessä on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VII olevan II osan 1–9 sekä 15 ja 16 kohdassa tarkoitettujen pakkaamattomien viinien kuljetus, tuotteen kuvaukseen on sisällytettävä mainitun asetuksen 120 artiklassa säädetyt vapaaehtoiset tiedot, jos ne on merkitty etikettiin tai tarkoituksena on merkitä ne etikettiin.

c) Alkoholipitoisuus ja tiheys

Kun kyseessä on pakkaamattomien tai nimellistilavuudeltaan enintään 60 litran etiketöimättömiin säiliöihin pakattujen tuotteiden kuljetus:

- i) muiden viinien kuin käymistilassa olevien uusien viinien todellinen alkoholipitoisuus tai käymistilassa olevien uusien viinien ja käymistilassa olevien rypäleen puristemehujen alkoholin kokonaispitoisuus on ilmaistava tilavuusprosentteina ja tilavuusprosenttien kymmenyksenä;
- ii) rypäleen puristemehujen refraktometri-luku saadaan unionin hyväksymällä mittausmenetelmällä. Se on ilmaistava potentiaalisena alkoholipitoisuutena tilavuusprosentteina. Tämä merkintä voidaan korvata grammoina kuutiokeskimetriä kohti ilmaistun tiheyden merkinnällä;

▼B

- iii) rypäleen puristemehujen, joiden käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä, tiheys on ilmaistava grammoina kuutiosenttimetriä kohti ja todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina ja tilavuusprosenttien kymmenyksinä;
- iv) tiivistettyjen rypäleen puristemehujen, puhdistettujen tiivistettyjen rypäleen puristemehujen ja tiivistettyjen viinirypälemehujen sokeripitoisuus on ilmaistava sokerin kokonaispitoisuutena grammoina litraa ja kilogrammaa kohti;
- v) rypäleiden puristejäännöksen ja viinisakan todellinen alkoholipitoisuuden merkintä on valinnainen, ja se on ilmaistava litroina desitonnia puhdasta alkoholia kohti.

Nämä merkinnät on tehtävä unionin määritysmenetelmiä koskevissa säännöissä hyväksytyjä vastaavuustaulukkoja käyttäen.

d) Sallitut poikkeamat

Rajoittamatta sellaisten unionin säännösten soveltamista, joilla vahvistetaan tietyille tuotteille raja-arvot, seuraavat poikkeamat sallitaan:

- i) kun kyseessä on todellisen alkoholipitoisuuden tai kokonaisalkoholipitoisuuden ilmoittaminen, $\pm 0,2$ tilavuusprosentin poikkeama;
- ii) kun kyseessä on tiheyden ilmoittaminen, neljanteen desimaaliin pyöristetty 6 yksikön poikkeama ($\pm 0,0006$);
- iii) kun kyseessä on sokeripitoisuuden ilmoittaminen, ± 3 prosentin poikkeama.

e) Muut pakkaamattomien viinien ja rypäleen puristemehujen kuljetuksiin liittyvät merkinnät

i) Viiniviljelyvyöhyke

Viiniviljelyvyöhyke, jolta kuljetettava tuote on peräisin, on ilmoitettava asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen VII lisäyksen I mukaisesti seuraavin lyhentein: A, B, C I, C II, C III a ja C III b.

ii) Tehdyt toimet

Tuotteille tehdyt toimet on ilmoitettava sulkeissa seuraavin numeroin:

- 0 Tuotteelle ei ole tehty mitään jäljempänä tarkoitetuista toimista.
- 1 Tuotetta on väkevöity.
- 2 Tuotteen happamuutta on lisätty.
- 3 Tuotteen happamuutta on vähennetty.
- 4 Tuotetta on makeutettu.
- 5 Tuotetta on väkevöity tislauksen varten.
- 6 Tuotteeseen on lisätty tuote, joka on peräisin muulta kuin tuotteen kuvauksessa mainitulta maantieteelliseltä alueelta.
- 7 Tuotteeseen on lisätty tuote, joka on valmistettu muusta kuin tuotteen kuvauksessa mainitusta viiniköynnöslajikkeesta.
- 8 Tuotteeseen on lisätty tuote, joka on korjattu muuna vuonna kuin tuotteen kuvauksessa mainittuna vuonna.
- 9 Tuote on valmistettu käyttäen tammipuun palasia.

▼B

- 10 Tuote on valmistettu koekäyttämällä uutta viininvalmistusmenetelmää.
- 11 Tuotteen alkoholipitoisuutta on korjattu;
- 12 Muu toimi, täsmennettävä. Esimerkkejä:
- a) B-vyöhykkeeltä peräisin oleva viini, joka on rikastettu: merkitään B (5).
- b) C III b -vyöhykkeeltä peräisin oleva rypäleen puristemehu, jonka happamuutta on lisätty: merkitään C III b (2)

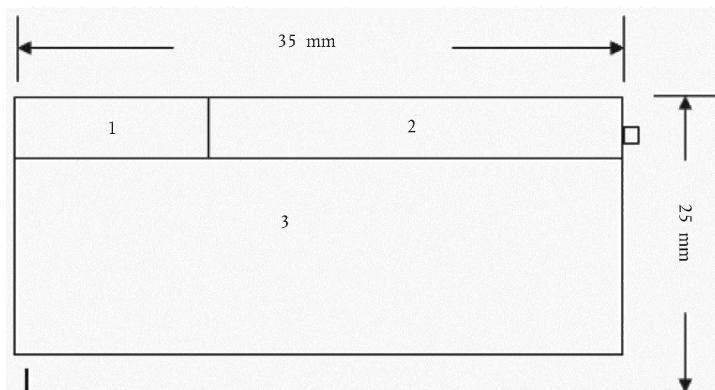
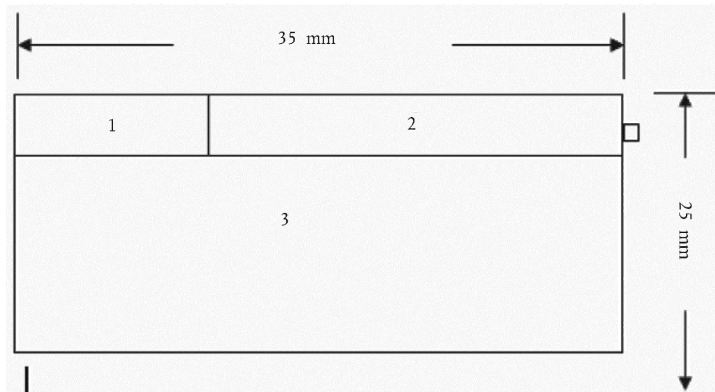
Viininviljelyvyöhykettä ja toimia koskevat merkinnät täydentävät tuotteen kuvausta koskevia merkintöjä, ja ne merkitään samaan kenttään kuin kyseiset merkinnät.

2.2 *Nettomäärä* koskevat merkinnät

- a) viinirypäleet, tiivistetyt rypäleen puristemehut, puhdistetut tiivistetyt rypäleen puristemehut, tiivistetyt viinirypälemehut, rypäleiden puristejäänös ja viinisakka, nettomäärä ilmaistaan tonneina tai kilogrammoina käyttäen lyhennettä ”t” tai ”kg”;
- b) muut tuotteet, nettomäärä ilmaistaan hehtolitroina tai litroina käyttäen lyhennettä ”hl” tai ”l”.

Pakkaamattomina kuljetettujen tuotteiden määrän merkinnöissä sallitaan 1,5 prosentin poikkeama kokonaismäärästä.

C. ASETUKSEN 10 ARTIKLAN 3 KOHDAN ENSIMMÄISEN ALAKOHDAN b ALAKOHDAN i ALAKOHDASSA TARKOITETTU ERIKOISLEIMA



▼B

1. Jäsenvaltion symboli
 2. Alueellisesti toimivaltainen viranomainen
 3. Todentaminen
- D. 13 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUT MAININNAT
- bulgariaksi: Изнесено: Декларация за износ № ... от [дата]
- kroaatiaksi: Izvezeno: Izvozna deklaracija br. [datum]
- tšekiksi: Vyvezeno: Vývozní prohlášení č. ... ze dne [datum]
- tanskaksi: Udførsel: Udførselsangivelse-nr.: ... af [dato]
- hollanniksi: Uitgevoerd: Uitvoeraangifte nr. ... van [datum]
- englanniksi: Exported: Export declaration No ... of [date]
- viroksi: Eksporditud: Ekspordideklaratsiooni nr ..., ... [kuupäev]
- suomeksi: Viety: Vienti-ilmoitus nro ..., ... [päiväys]
- ranskaksi: Exporté: Déclaration d'exportation n° ... du [date]
- saksaksi: Ausgeführt: Ausfuhranmeldung Nr. ... vom [Datum]
- kreikaksi: Εξαχθέν: Δήλωση εξαγωγής αριθ. ... της [ημερομηνία]
- unkariksi: Exportálva: Exportnyilatkozat-sz.: ..., [dátum]
- italiaksi: Esportato: Dichiarazione di esportazione n. ... del [data]
- latviaksi: Eksportēts: [datums] Eksporta deklarācija Nr. ...
- liettuaksi: Eksportuota: Eksporto deklaracija Nr. ..., [data]
- maltaksi: Esportat: Dikjarazzjoni tal-esportazzjoni Nru ... ta' [data]
- puolaksi: Wywieziono: Zgłoszenie eksportowe nr ... z dnia [data]
- portugaliksi: Exportado: Declaração de exportação n.º ... de [data]
- romaniaksi: Exportat: Declarație de export nr. ... din [data]
- slovakiksi: Vyvezené: Vývozné vyhlásenie č. ... zo dňa [dátum]
- sloveeniksi: Izvoženo: Izvozna deklaracija št. ... z dne [datum]
- espanjaksi: Exportado: Declaración de exportación n° ... de [fecha]
- ruotsiksi: Exporterad: Export deklaration nr ... av den [datum].



LIITE VI

TODISTUKSET: VIINIALAN TUOTTEIDEN ALKUPERÄ TAI LÄHTÖISYYS JA OMINAISUUDET, SATOVUOSI TAI RYPÄLELAJIKE, JOSTA / RYPÄLELAJIKKEET, JOISTA TUOTTEET TUOTETAAN, SEKÄ UNIONIN VIINIEN SAN- TAI SMM-SUOJA

(11 artiklan 1 kohta ja 12 artiklan 1 kohta)

I OSA

11 artiklan 1 kohdassa ja 12 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tiedot

Tiedot, jotka on mainittava direktiivin 2008/118/EY 21 artiklan 6 kohdan tai tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti käytettävän saateasiakirjan tai kaupallisen asiakirjan kohdassa 171

Minä allekirjoittanut, joka vastaan tässä luetelluista tuotteista, vakuutan, että ne on tuotettu ja pullotettu [jäsenvaltiossa tai Euroopan unionissa] ja että

1) *ne ovat merkintöjä ja esillepanoa koskevien vaatimusten mukaiset seuraavien osalta:*

a) *unionin perustamaan E-Bacchus-rekisteriin asetuksen (EY) N:o 607/2009 18 artiklan mukaisesti kirjattu suojattu alkuperänimitys (SAN) tai suojattu maantieteellinen merkintä (SMM) nro [..., ...];*

b) *satovuosi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 120 artiklassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti;*

c) *rypälelajike/-lajikkeet (rypälelajikeviinit) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 81 ja 120 artiklassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti;*

2) *kaikki tuotteet ovat niiden säännösten mukaiset, jotka koskevat tuotteiden tuotantoa ja luovuttamista suoraan ihmisravinnoksi unionin lainsäädännön nojalla;*

3) *tuotteet on valmistettu hyväksytyin tuotantomenetelmin eikä niitä ole valmistettu erityisesti vientitarkoituksissa; ja*

4) *tuotteet ovat aitoja ja soveltuvat ihmisravinnoksi unionissa.*

<i>Allekirjoitus ja päiväys</i>	<i>Toimivaltaisen viranomaisen antama hallinnollinen viite</i>
<i>Tuottajan/jalostajan nimi ja asema</i>	<i>ARC-numero tai MVV-koodi</i>



II OSA

12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu erityinen vientitodistus

A. MALLI

VIININ VIENTITODISTUS		
Viineille, jotka viedään Euroopan unionista maahan		
Tämä on monikäyttötodistus, joka on laadittu delegoidun asetuksen (EU) 2018/273 12 artiklan mukaisesti ja jota käytetään		
<u>alkuperätodistuksena, terveystodistuksena ja aitoustodistuksena</u>		
Euroopan unioni		
		
2. Lähettäjä: 2a. Tunnistetiedot:	A. Viejä: Aa. Tunnistetiedot:	
3. Lähetys-paikka	A1. Tilat:	
5. Kuljetusväline (luonne):	6. Viite:	
B. Tuoja:	Ba. Lähetys-paikka:	
17p. Kuvaus	17df. Määrä (litraa)	Tiedot
<p>17l. Todistukset:</p> <p><i>Minä allekirjoittanut, joka vastaan näistä vietävistä tuotteista, vahvistan seuraavat tiedot:</i></p> <p><i>Edellä luetellut tuotteet on tuotettu ja pullotettu Euroopan unionissa / (maassa).</i></p> <p><i>Kaikki tuotteet ovat niiden säännösten mukaiset, jotka koskevat tuotteiden tuotantoa ja luovuttamista suoraan ihmisravinnoksi EU:n lainsäädännön nojalla.</i></p> <p><i>Tuotteet on valmistettu tavanomaisin ja hyväksytyin tuotantomenetelmin eikä niitä ole valmistettu erityisesti vientitarkoituksissa, ja</i></p> <p><i>tuotteet ovat aitoja ja soveltuvat ihmisravinnoksi Euroopan unionissa.</i></p> <p><i>Edellä luetellut tuotteet on tuotettu ja pullotettu EU:n sääntöjen nojalla viineinä</i></p> <p><input type="checkbox"/> joilla on EU:n perustamaan E-Bacchus-rekisteriin asetuksen (EY) N:o 607/2009 18 artiklan mukaisesti kirjattu suojattu alkuperänimitys (SAN) tai suojattu maantieteellinen merkintä (SMM)</p> <p><input type="checkbox"/> joihin on merkitty satovuosi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 120 artiklassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti;</p> <p><input type="checkbox"/> joihin on merkitty rypälelajike/-lajikkeet (rypälelajikeviinit) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 81 ja 120 artiklassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti;</p> <p>Lisävahvistukset (vapaaehtoinen)</p>		

▼ B

Jäsenvaltion tunnus	10. Valvontaviranomaiset vahvistavat, että tässä todistuksessa kuvattujen viinituotteiden lähettäjä on seuraavan viranomaisen rekisteröimä ja valvonnan alainen:, ja että lähettäjällä on velvollisuus rekisteröidä tuotteet ja asettaa ne toimivaltaisten viranomaisten valvontaan ja tarkastettaviksi.	
18. Allekirjoitus	Päiväys:	18 a. Toimivaltaisen viranomaisen antama yksilöivä hallinnollinen viite
Nimi ja asema		(delegoidun asetuksen (EU) 2018/273 10 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan i ja iii alakohta) ARC / MVV
Edellä mainitut tiedot vahvistava lähettäjä tai tämän edustaja (delegoidun asetuksen (EU) 2018/273 12 artiklan 2 kohta)		

B. ERITYISEN VIENTITODISTUKSEN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET

Asetuksen 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut tiedot, jotka on merkittävä todistukseen, on esitettävä seuraavan taulukon sarakkeessa 1 esitettyjen tietoelementtien muodossa.

Tietoelementit on merkitty numeroilla ja kirjaimilla, jotka esitetään seuraavan taulukon sarakkeessa 2:

1	2
Lähettäjä: koko nimi ja osoite postinumeroineen	Nro 2
Tunnistetiedot: valmisteverotietojen vaihtojärjestelmässä (SEED) mainittu valmisteveronumero tai viittaus komission delegoidun asetuksen (EU) 2018/273 8 artiklan 3 kohdassa säädetyssä luettelossa tai rekisterissä mainittuun numeroon.	
Lähetyspaikka: tosiasiallinen lähetyspaikka, jollei tavaroita ole lähetetty lähettäjän osoitteesta.	Nro 3
Viejä: koko nimi ja osoite	Nro A
Tilat: tosiasiallinen lähetyspaikka, jollei tavaroita ole lähetetty viejän osoitteesta	Nro A1
Kuljetusväline: säiliöauto, laiva, lentokone ...	Nro 5
Viite: kuljetusvälineen nimi ja tunnistetiedot	Nro 6
Tuoja: koko nimi ja osoite	Nro B
Toimituspaikka: tosiasiallinen toimituspaikka, jollei tavaroita ole toimitettu tuojan osoitteeseen.	Nro Ba
Lähetysjäsenvaltion tunnus sekä sen toimivaltaisen viranomaisen nimi, osoite ja yhteyshenkilö, joka vastaa lähettäjän tarkastamisesta lähetyspaikassa	Nro 10
Vapaaehtoiset lisävaatimukset: Valvontaviranomaisten vahvistus, jonka mukaan ” <i>tuotteiden vaatimustenmukaisuuden tarkastamiseksi on otettu käyttöön sisäinen laadunvarmistus</i> ”.	
Tuotteen kuvaus: asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja mahdollisten kansallisten säännösten mukaisesti, erityisesti pakolliset merkinnät. Kuvaus voidaan esittää tässä kohdassa tarkoitetuissa erillisissä asiakirjoissa.	Nro 17p
Määrä: – pakkaamattomista tuotteista kokonaisnettomäärä, – pakatuista tuotteista tuotetta sisältävien säiliöiden lukumäärä ja nimellistilavuus.	Nro 17d/f

▼ B

1	2
<p>Todistukset:</p> <p>alkuperän tai lähtöisyyden todistaminen sekä sen todistaminen, että tuotteet ovat niiden säännösten mukaiset, jotka koskevat tuotteiden tuotantoa ja luovuttamista suoraan ihmisravinnoksi unionin lainsäädännön nojalla ja että tuotteet on valmistettu tavanomaisin ja hyväksytyin tuotantomenetelmin (viininvalmistusmenetelmät, valmistuksen apuaineet ja lisäaineet);</p> <p>SAN- tai SMM-suojan, satovuoden tai rypälelajikkeen/-lajikkeiden todistaminen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisesti.</p> <p>Lisävahvistukset (vapaaehtoinen) Lähettäjä voi lisätä vapaaehtoisia vahvistuksia seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Yritykseni on ottanut käyttöön laadunvarmistusjärjestelmän. — Edellä mainittujen tuotteiden valmistus ja myynti on sallittua EU:ssa EU:n ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti. — Tuotteista satunnaisotantana otetut näytteet tutkitaan virallisissa laboratorioissa. — Kolmannen osapuolen tekemän analyysin mukaan näiden tuotteiden radioaktiivisuus cesium 134:n ja 137:n osalta ei ylitä arvoa ... Bq/kg [on ... Bq/kg] (ks. liitteenä olevat asiakirjat, testiraportit) — Muut todistukset 	<p>Nro 171</p>
<p>Allekirjoittajan allekirjoitus, nimi ja asema sekä allekirjoituspäivä</p>	<p>Nro 18</p>
<p>Viitenumero: jokaisella todistuksella on oltava viitenumero, joka voidaan tunnistaa lähettäjän kirjanpidossa. Viitenumero voi olla saateasiakirjalle annettu ARC-numero tai MVV-koodi hallinnollisessa tai kaupallisessa muodossaan.</p>	<p>Nro 18a</p>



LIITE VII

VI 1 -ASIAKIRJAA JA VI 2 -OTTEITA KOSKEVAT VAATIMUKSET

I OSA

22 artiklassa tarkoitetun VI 1 -asiakirjan malli

1. Viejä (nimi ja osoite)	ASIAKIRJAN ANTAVA KOLMAS MAA: VI 1 Sarjanumero ASIAKIRJA VIININ, VIINIRYPÄLEMEHUN TAI RYPÄLEEN PURISTEMEHUN EUROOPAN UNIONIIN TUONTIA VARTEN
2. Vastaanottaja (nimi ja osoite)	3. Tullin leima (ainoastaan EU:n viralliseen käyttöön)
4. Kuljetusväline ja muut kuljetukseen liittyvät tiedot	5. Purkupaikka (jos eri kuin kohdassa 2 ilmoitettu)
6. Tuontituotteen kuvaus	7. Määrä l/hl/kg ⁽¹⁾
	8. Säiliöiden lukumäärä
<p>9. TODISTUS</p> <p>Edellä kuvattu tuote ⁽²⁾ <input type="checkbox"/> on / <input type="checkbox"/> ei ole tarkoitettu suoraan ihmisravinnoksi, täyttää unionin rypäletuotteiden määritelmiä tai rypäletuoteluokkia koskevat edellytykset ja on tuotettu käyttäen <input type="checkbox"/> OIV:n suosittamia ja julkaisemia / <input type="checkbox"/> unionin sallimia viininvalmistusmenetelmiä ⁽²⁾.</p> <p>Toimivaltaisen viranomaisen täydellinen nimi ja osoite: Paikka ja päivämäärä:</p> <p>Leima: Virkamiehen allekirjoitus, nimi ja asema:</p>	
<p>10. MÄÄRITYSSELOSTE (josta käy ilmi edellä kuvatun tuotteen analyttiset ominaisuudet)</p> <p>RYPÄLEEN PURISTEMEHU JA VIINIRYPÄLEMEHU:</p> <p>— Tiheys:</p> <p>VIINI JA KÄYMISTILASSA OLEVA RYPÄLEEN PURISTEMEHU:</p> <p>— Kokonaisalkoholipitoisuus: — Todellinen alkoholipitoisuus:</p> <p>KAIKKI TUOTTEET:</p> <p>— Kuiva-aineen kokonaispitoisuus: — Kokonaisrikkidioksidi:</p> <p>— Kokonaishappopitoisuus: — Haihtuva happoisuus: — Sitruunahappoisuus:</p> <p>Nimetyt elimen tai viranomaisen (laboratorio) täydellinen nimi ja osoite:</p> <p>Leima: Paikka ja päivämäärä:</p> <p>Virkamiehen allekirjoitus, nimi ja asema:</p>	

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.

⁽²⁾ Merkitään "X" asiaankuuluvaan kohtaan.

▼B**Myönnettyjä määriä koskevat tiedot** (luovutus vapaaseen liikkeeseen ja otteiden antaminen)

Määrä	11. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan tulliasiakirjan sekä otteen numero ja päivämäärä	12. Vastaanottajan koko nimi ja osoite (ote)	13. Toimivaltaisen viranomaisen leima
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
14. Muita huomauksia:			



II OSA

22 artiklassa tarkoitettun VI 2 -otteen malli

EUROOPAN UNIONI	ASIAKIRJAN MYÖNTÄVÄ JÄSENVALTIO:
1. Lähettäjä (nimi ja osoite)	VI 2 Sarjanumero
2. Vastaanottaja (nimi ja osoite)	OTE ASIAKIRJASTA VIININ, VIINIRYPÄLEMEHUN TAI RYPÄLEEN PURISTEMEHUN EUROOPAN UNIONIIN TUONTIA VARTEN
3. Ote VI 1 -asiakirjasta Nro Myöntänyt (kolmannen maan nimi): Päiväys:	4. Ote V I 2 -otteesta Nro Leimannut (unionin tullitoimipaikan koko nimi ja osoite): Päiväys:
5. Tuontituotteen kuvaus	6. Määrä l/hl/kg ⁽¹⁾ 7. Säiliöiden lukumäärä
<p>8. LÄHETTÄJÄN ILMOITUS ⁽²⁾</p> <p>Kohdassa 3 tarkoitettu VI 1 -asiakirja <input type="checkbox"/> / Kohdassa 4 tarkoitettu ote <input type="checkbox"/> on täytetty edellä kuvatusta tuotteesta ja se sisältää:</p> <p><input type="checkbox"/> TODISTUKSEN siitä, että edellä kuvattu tuote <input type="checkbox"/> on / <input type="checkbox"/> ei ole tarkoitettu suoraan ihmisravinnoksi, täyttää unionin rypäletuotteiden määritelmiä tai luokkia koskevat edellytykset ja on tuotettu käyttäen <input type="checkbox"/> OIV:n suosittuja ja julkaisemia / <input type="checkbox"/> unionin sallimia viininvalmistusmenetelmiä ⁽²⁾.</p> <p><input type="checkbox"/> MÄÄRITYSSELOSTEEN, josta käy ilmi, että tuotteella on seuraavat analyttiset ominaisuudet:</p> <p>RYPÄLEEN PURISTEMEHU JA VIINIRYPÄLEMEHU:</p> <p>— Tiheys:</p> <p>VIINI JA KÄYMISTILASSA OLEVA RYPÄLEEN PURISTEMEHU:</p> <p>— Kokonaisalkoholipitoisuus: — Todellinen alkoholipitoisuus:</p> <p>KAIKKI TUOTTEET:</p> <p>— Kuiva-aineen kokonaispitoisuus: — Kokonaisrikkidioksidi:</p> <p>— Kokonaishappopitoisuus: — Haihtuva happoisuus: — Sitruunahappoisuus:</p> <p><input type="checkbox"/> toimivaltaisen virallisen laitoksen HYVÄKSYMISMERKINNÄN ⁽²⁾, joka todistaa, että</p> <p>— tässä asiakirjassa tarkoitettu viini on tuotettu ...n viininviljelyalueella, ja kohdassa 5 mainittu maantieteellinen merkintä on myönnetty alkuperämaan säännösten mukaisesti,</p> <p>— tähän viiniin lisätty alkoholi on peräisin viininvalmistuksesta.</p> <p style="text-align: center;">Allekirjoitus:</p>	
<p>9. TULLI</p> <p>Ilmoitus todistetaan oikeaksi Leima: Tullitoimipaikan koko nimi ja osoite:</p> <p>Paikka ja päivämäärä:</p> <p>Allekirjoitus:</p>	

⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.

⁽²⁾ Merkitään "X" asiaankuuluvaan kohtaan.

▼B**Myönnettyjä määriä koskevat tiedot** (luovutus vapaaseen liikkeeseen ja otteiden antaminen)

Määrä	10. Vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan tulliasiakirjan sekä otteen numero ja päivämäärä	11. Vastaanottajan koko nimi ja osoite (ote)	12. Toimivaltaisen viranomaisen leima
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
Käytettävissä			
Myönnetty			
13. Muita huomauksia:			

III OSA

VI 1 -asiakirjan ja VI 2 -otteiden täyttöohjeet

VI 1 -asiakirja ja VI 2 -otteet on täytettävä koneella, käsin tai virallisen laitoksen hyväksymää vastaavaa teknistä keinoa käyttäen. Jos ote täytetään käsin, on käytettävä mustetta ja painokirjaimia. Asiakirjassa tai otteessa ei saa olla raaputtamalla tai päällekirjoittamalla tehtyjä korjauksia. Muutokset on tehtävä viivaamalla yli virheelliset tiedot ja lisäämällä tarvittaessa halutut tiedot. Tällä tavoin tehtyjen muutosten on oltava tekijänsä hyväksymiä ja toimivaltaisen viranomaisen, nimeytyen laboratorion tai tulliviranomaisten hyväksymismerkinnällä varustettuja.

A. VI 1 -asiakirjan ja VI 2 -otteiden tulostaminen

- Lomakkeen koon on oltava noin 210 × 297 mm.
- Asiakirja ja otteet on tulostettava jollakin unionin virallisista kielistä. VI 2 -otteiden kielen päättää sen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen, jossa otteet leimataan.

B. VI 1 -asiakirjan ja VI 2 -otteiden täyttäminen

Asiakirjat ja otteet on täytettävä sillä kielellä, jolla ne on painettu.

Kullakin asiakirjalla ja otteella on oltava sarjanumero, jonka on antanut

- VI 1 -asiakirjan osalta Todistus-osan allekirjoittava toimivaltainen viranomainen,
- VI 2 -otteiden osalta tullitoimipaikka, joka leimaa ne.

C. Sisältö

Kohta 1: Viejä: Täydellinen nimi ja osoite asianomaisessa kolmannessa maassa

Kohta 2: Vastaanottaja: Täydellinen nimi ja osoite EU:ssa

▼B**Kohta 4:** (VI 1 -asiakirja) **Kuljetusväline ja muut kuljetukseen liittyvät tiedot:**

- Koskee ainoastaan kuljetusta EU:hun saapumispaikkaan
- Ilmoitetaan kuljetusmuoto (vesiliikennealus, ilma-alus jne.) ja vesiliikennealuksen jne. nimi.

Kohta 6: (VI 2 -otteessa kohta 5) **Tuontituotteen kuvaus:**

- Myyntinimitys (sellaisena kuin etiketissä, esimerkiksi tuottajan ja viininviljelyalueen nimi; tuotenimi jne.),
- Alkuperämaan nimi
- Maantieteellinen merkintä, jos viini on sellaisella varustettu
- Todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina
- Tuotteen väri (vain ”punainen”, ”rosee tai ”valkoinen”).
- Yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodi

IV OSA

21 artiklan b alakohdassa sekä 26 ja 27 artiklassa tarkoitettu kolmansien maiden luettelo

A. 21 artiklan b alakohdassa tarkoitettu kolmansien maiden luettelo:

- Australia
- Chile

▼M1

B. 26 artiklassa tarkoitettu kolmansien maiden luettelo:

- Australia
- Kanada
- Chile
- Amerikan Yhdysvallat.

▼B

C. 27 artiklassa tarkoitettu kolmansien maiden luettelo:

- .